

Naudojimo instrukcija

Skalbyklė



Prieš statydami, prijungdami ar paleisdami **būtinai** perskaitykite naudojimo instrukciją. Šios instrukcijos nurodymų laikymasis padės apsaugoti save ir išvengti pažeidimų.

Turiny

Saugos nurodymai ir įspėjimai	5	Laiko parinktis	24
Tvarumas ir aplinkos apsauga	11	Skalbinių papildymas ("AddLoad") ..	25
Optimalus energijos ir vandens var-	12	Programos keitimas po programos	
tojimas.....	12	paleidimo.....	26
Džiovinimas džiovyklėje.....	12	Programos sustabdymas.....	26
Triukšmo mažinimas.....	12	Programos nutraukimas.....	26
Skalbiklio naudojimas	12	♥ Parankinės programos.....	26
Susipažinimas.....	13	"TwinDos" naudojimas.....	27
Jūsų skalbyklė.....	13	Skalbiklio dozavimo kiekis	
Valdymo skydelis	14	"TwinDos"	27
Ekrane rodomas pagrindinis meniu.	14	"TwinDos" kasetės keitimas	28
Ekrano simboliai.....	15	Skalbiklio nuplovimo stalčiaus nau-	
Valdymo principas	15	dojimas	29
Tinklo ryšys	16	"CapDosing"	30
Artėjimo jutiklis / "MotionReact"	17	Programos	31
"ComfortOpen"	17	Programų apžvalga.....	31
"AmbientLight"	17	Programos eiga.....	41
"CapDosing"	17	Papildomos funkcijos.....	42
"TwinDos"	18	Trumpai	42
"TwinDos" kasetės atpažinimas	18	Pirminis lyginimas	42
"PowerWash"	18	"SingleWash"	42
"FlexLoad"	18	Dėmės.....	42
Papildomai įsigijami priedai	18	Energijos taupymas	42
Pirmasis paleidimas	19	Papildomas skalavimas.....	42
Jungimo į tinklą sąlygos	19	Ypač tyli.....	42
Pirmojo paleidimo eiga	19	Higieninė plius	42
Valdymas.....	20	Pirminis skalbimas.....	42
Valdymo eilės tvarka	20	Mirkymas	42
Skalbyklėje	20	Skalavimo sustabdymas.....	42
Programėlėje.....	20	Skalbiklio naudojimo rekomendaci-	
Paruošti skalbinius	21	jos (pagal ekologinį dizainą Nr.	
Įjungti skalbyklę	21	2019 / 2023)	43
Skalbinių sudėjimas	21	Sąnaudos.....	44
Pasirinkti programą	22	Pravartu žinoti.....	45
Nustatyti parametrus.....	22	Tekstilės gaminių paruošimas skal-	
Programos paleidimas	23	bimui	45
Programos pabaiga	23	Priežiūros etiketė.....	46
Naudojimo programėlėje ypatybės.	24	Skalbiklis.....	47
Skalbinių sudėjimas.....	24	Gręžimas	49
Programos pasirinkimas progra-		Nustatymų pritaikymas	50
mėlėje ir paleidimas.....	24	⚙ Nustatymai: apžvalga	50

Bendrieji nustatymai	52	Vandens įleidimas arba vandens iš-	62
Programos įrangos nauj.	52	leidimas	
Saugumas	52	Ekrane rodomi klaidų pranešimai ir	63
Artėjimo jutiklis	52	informacija	
Gamykliniai nustatymai	52	Klaidų pranešimai ir problemos su	64
Jungimas į tinklą	52	“TwinDos”	
WLAN	52	Skalbyklės higiena	64
Jungimas	53	Problemos su skalbiklio nuplovimo	65
Nuotolinis valdymas	53	stalčiumi	
Prietaiso funkcijos	53	Skalbimo rezultatas netenkina	66
“TwinDos”	53	Garsai ir įvairios kitos problemos	67
Vandens įleidimas	54	Skalbimo tirpalo išleidimas gedimo	68
“Memory”	54	atveju	
“ComfortOpen”	54	Pagrindo sklendės išmontavimas	68
Nešvarumo laipsnis	54	Skalbimo tirpalo išleidimas	69
Alergiškiems	54	Siurblių ir skalbimo tirpalo filtrų	70
Mirkymas	54	plovimas	
Papildomas skalavimas	54	Pagrindo sklendės montavimas	72
Temperatūros sumaž.	55	Antgalio sandarinimo žiedo viršuje	72
Skalb. tirpalo atvėsin.	55	valymas	
Žemas vandens slėgis	55	Avarinio atrakinimo naudojimas	73
Apsauga nuo glamž.	55	Klientų aptarnavimo skyrius	74
Vandens kietumas	55	Sutrikus prietaiso veikimui, susisie-	74
Apšvietimas	55	kite	
Informacija	56	EPREL duomenų bazė	74
Programinė įranga	56	Garantija	74
Teisinė informacija	56	Garantijos sąlygos	75
Sąnaudos	56	Įdiegimas	76
Veikimo valandos	56	Vaizdas iš galo	76
Priežiūra	56	Skalbyklės gabenimas	77
Valymas ir priežiūra	57	Skalbyklės pernešimas į pastatymo	77
Korpuso, būgno ir skydelio valymas	57	vietą	
Skalbiklio nuplovimo stalčiaus valy-	57	Skalbyklės pastatymo paviršiui tai-	77
mas		komi reikalavimai	
Vandens įleidimo sietelio valymas ..	59	Transportavimo apsaugų montavi-	77
“TwinDos” plovimas	60	mas	
Skalbyklės būgno valymas / skalby-	60	Transportavimo apsaugų montavi-	78
klės higiena		mas	
Problemų šalinimas	61	Skalbyklės išlygiavimas	79
Ekranas automatiškai neįsijungia –	61	Papildomos pastatymo sąlygos	80
negalima pasirinkti programos		Apsaugos nuo vandens sistema	82
Durės neatsidaro arba neužsidaro	61		

Turinys

Vandens įleidimas.....	84
Karštas vanduo.....	84
Vandens įleidimo žarnų prijungi- mas	84
Vandens išleidimas.....	85
Elektros jungtis	88
Techniniai duomenys	89
Atitikties deklaracija	89

Ši skalbyklė atitinka nustatytus saugos reikalavimus. Netinkamai naudojant, kyla pavojus susižaloti ir patirti materialinę žalą.

Prieš naudodami skalbyklę, atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją. Joje pateikta svarbi informacija apie prietaiso montavimą, saugą, naudojimą ir techninę priežiūrą. Taip apsisaugosite patys ir apsisaugosite prietaisą nuo pažeidimų.

“Miele” primygtinai rekomenduoja perskaityti ir vadovautis skalbyklės įrengimo instrukcija bei saugos nurodymais ir įspėjimais, kaip nurodyta standarte IEC 60335-1.

“Miele” neatsako už žalą, atsiradusią dėl šių nurodymų nepaisymo. Išsaugokite naudojimo instrukciją ir perduokite kitam galimam savininkui.

Naudojimas pagal paskirtį

- ▶ Ši skalbyklė naudojama buityje ir panašioje aplinkoje.
- ▶ Ši skalbyklė nėra skirta naudoti lauke.
- ▶ Skalbyklę naudokite tik buityje ir tik norėdami skalbti tekstilės gaminius, kurių priežiūros etiketėse gamintojas nurodo, kad juos galima skalbti. Bet koks kitas jos naudojimas yra draudžiamas. “Miele” neat-sako už žalą, atsiradusią dėl naudojimo ne pagal paskirtį arba netinka-mo valdymo.
- ▶ Žmonės, kurie dėl fizinių, sensorinių, protinių gebėjimų, nepakanka-mos patirties arba nežinojimo negali saugiai valdyti skalbyklės, ja gali naudotis tik prižiūrimi arba instruktuojami atsakingo asmens.
- ▶ Skalbyklę galima naudoti iki 4000 m aukštyje virš jūros lygio.

Saugos nurodymai ir įspėjimai

Vaikai buityje

- ▶ Aštuonerių metų neturintys vaikai negali naudotis skalbykle, nebent jie yra prižiūrimi.
- ▶ Neprižiūrimi vaikai negali skalbyklės valyti arba prižiūrėti.
- ▶ Vaikai nuo aštuonerių metų gali naudotis skalbykle tik tada, kai apie valdymą jiems buvo paaiškinta tiek, kad jie galėtų saugiai ją valdyti. Vaikai turi gebėti atpažinti ir suprasti galimus netinkamo naudojimo pavojus.
- ▶ Prižiūrėkite vaikus, esančius netoli skalbyklės. Niekada neleiskite vaikams žaisti su skalbykle.

Techninė sauga

- ▶ Laikykitės skyriuje „Įrengimas“ pateiktų nurodymų.
- ▶ Prieš montuodami skalbyklę patikrinkite, ar nėra pastebimų pažeidimų. Nestatykite ir nenaudokite pažeistos skalbyklės.
- ▶ Prieš prijungdami skalbyklę, būtinai palyginkite specifikacijų lentelėje nurodytus prijungimo duomenis (saugiklį, įtampą ir dažnį) su elektros tinklo duomenimis. Jei abejojate, klauskite elektriko.
- ▶ Skalbyklių elektros sauga užtikrinama tik tuomet, jei jos prijungiamos prie pagal taisyklės įrengtos sistemos su apsauginiu laidu. Labai svarbu, kad ši pagrindinė saugumo sąlyga būtų tikrinama, ir, jeiigu abejojama, kvalifikuotas specialistas patikrintų pastato instaliaciją. „Miele“ neatsako už žalą, atsiradusią dėl pažeisto arba nesamo įžeminimo laido.
- ▶ Dėl saugumo sumetimų nenaudokite ilginamųjų kabelių, šakotuvų ar pan. (gaisro pavojus dėl perkaitimo).
- ▶ Sugedusias dalis galima pakeisti tik originaliomis atsarginėmis „Miele“ dalimis. „Miele“ užtikrina, kad tik šios dalys atitinka visus saugos reikalavimus.
- ▶ Visada turi būti užtikrinta prieiga prie šakutės, kad būtų galima skalbyklę atjungti nuo maitinimo tinklo.
- ▶ Jei jungiamasis tinklo laidas pažeistas, jis turi būti pakeistas „Miele“ įgaliotose dirbtuvėse, kad būtų išvengta pavojaus naudotojui.
- ▶ Jeigu skalbyklės remonto darbus vykdys ne „Miele“ įgaliotas garantinio aptarnavimo skyrius, prarasite teisę į garantiją.

► Dėl netinkamai atliktų remonto darbų naudotojui gali kilti nenumatytų pavojų, už kuriuos gamintojas neprisiima jokios atsakomybės. Atlikti remonto darbus turi teisę tik “Miele” įgalioti specialistai, antraip, jei vėliau atsirastų pažeidimų, nebus galima pateikti jokių garantinių pretenzijų.

► Šios skalbyklės negalima naudoti nestacionariose vietose (pvz., laivuose).

► Nedarykite jokių skalbyklės pakeitimų, kuriems “Miele” nedavė aiškaus leidimo.

► Laikoma, kad skalbyklė atsiradus gedimui, taip pat atliekant valymo ir priežiūros darbus, tik tada gali būti atjungta nuo elektros tinklo, kai:

- skalbyklės šakutė ištraukta arba
- išjungtas namo instaliacijos saugiklis, arba
- visiškai išsukti įsukamieji namų instaliacijos saugikliai.

► “Miele” vandens apsaugos sistema saugo nuo vandens daromos žalos, kai įgyvendinamos šios sąlygos:

- skalbyklė tinkamai prijungta prie vandens ir elektros sistemos;
- pastebėti skalbyklės gedimai nedelsiant pašalinami.

► Vandens tekėjimo slėgis turi siekti bent 100 kPa ir neturi viršyti 1000 kPa manometrinio slėgio.

► Galimas epizodinis arba nepertraukiamas eksploatavimas su autonominėmis arba tinklo sinchronine elektros tiekimo sistema (pavyzdžiui, autonominiiais elektros tinklais, rezervinėmis sistemomis). Eksploatavimo sąlyga, kad elektros tiekimo sistema atitiktų EN 50160 arba panašių standartų nustatytąsias vertes.

Buitinėje instaliacijoje ir šiame “Miele” produkte numatytą saugos priemonių funkcijos ir veikimo principas turi būti užtikrinti veikiant autonominiu ir ne tinklo sinchroniniu režimu arba pakeisti lygiavertėmis įrengimo priemonėmis. Kaip, pavyzdžiui, aprašyta naujausios redakcijos VDE-AR-E 2510-2.

Saugos nurodymai ir įspėjimai

► Dėl keliamų aukštų reikalavimų (pvz., temperatūros, drėgmės, atsparumo cheminiam poveikiui, susidėvimui ir vibracijos) skalbyklėje įrengtas specialus apšvietimas. Šį apšvietimą leidžiama naudoti tik pagal paskirtį. Jis nėra skirtas patalpų apšvietimui. Keitimą gali atlikti tik "Miele" įgaliotas specialistas arba "Miele" garantinio aptarnavimo skyrius. Skalbyklėje panaudotas 1 šviesos šaltinis, priskiriamas E energijos efektyvumo klasei.

Tinkamas naudojimas

► Nestatykite skalbyklės patalpoje, kurioje laikosi neigiama temperatūra. Neigiamoje temperatūroje gali plyšti arba sprogti užšalusios žarnos ir sumažėti elektroninės įrangos patikimumas.

► Prieš paleisdami pašalinkite transportavimo fiksatorių, esantį skalbyklės užpakalinėje pusėje (žr. skyriaus "Įrengimas" skirsnį "Transportavimo fiksatoriaus pašalinimas"). Jei nepašalinsite, transportavimo fiksatorius gręžimo metu gali pažeisti skalbyklę ir šalia esančius baldus / prietaisus.

► Jei ketinate ilgesniam laikui išvykti (pvz., atostogų), užsukite vandens čiaupą, dažniausiai tada, jei šalia skalbyklės grindyse nėra nuotako (nutekamojo griovelio).

► Apsėmimo pavojus!

Prieš prikabindami nutekamąją žarną prie praustuvės, patikrinkite, ar pakankamai greitai išteka vanduo. Nutekamąją žarną užfiksuokite taip, kad nenuslystų. Ištekancio vandens atatrunkos jėga neužfiksuotą žarną gali išstumti iš prausyklės.

► Prižiūrėkite, kad su skalbiniais nepatektų jokių pašalinių daiktų (pvz., vinių, adatų, monetų, sąvaržėlių). Pašaliniai daiktai gali pažeisti įrenginio dalis (pvz., skalbimo tirpalo rezervuarą, skalbimo būgną). Pažeistos dalys gali sugadinti skalbinius.

- ▶ Būkite atsargūs atidarydami dureles, jei naudojate garų funkciją. Kyla pavojus nusideginti dėl išsiveržiančių garų ir aukštos temperatūros prie būgno paviršiaus bei stebėjimo langelio. Atsitraukite per žingsnį ir palaukite, kol garai išsiskirstys.
- ▶ Didžiausias pakrovimo kiekis yra 9,0 kg (sausai skalbiniai). Informaciją apie šiek tiek mažesnius pakrovimo kiekius, naudojant atskiras programas, rasite skyriuje "Programų apžvalga".
- ▶ Skalbyklėje niekada nenaudokite valiklių su tirpikliais (pavyzdžiui, valomojo benzino). Galite pažeisti prietaiso dalis, be to, gali išsiskirti nuodingi garai. Kyla gaisro ir sprogimo pavojus!
- ▶ Tekstilės gaminius, kurie buvo apdoroti tirpiklių turinčiais valikliais, prieš skalbimą reikia gerai išskalauti švariame vandenyje.
- ▶ Tiksliai dalijant skalbiklius nebūtina šalinti kalkių iš skalbyklės. Jei vis dėlto skalbyklė labai užkalkės ir kalkės būtinai reikės šalinti, naudokite specialią kalkių šalinimo priemonę, su antikorozine priemone. Šią specialią kalkių šalinimo priemonę galėsite įsigyti iš "Miele" specializuoto prekybininko arba "Miele" klientų aptarnavimo tarnybos. Griežtai laikykitės kalkių šalinimo priemonės naudojimo nurodymų.
- ▶ Ant skalbyklės arba greta jos niekada nenaudokite valiklių su tirpikliais (pavyzdžiui, valomojo benzino). Galite pažeisti plastikinius paviršius.
- ▶ Dažikliai turi būti pritaikyti naudoti skalbyklėje ir tik buityje. Griežtai laikykitės gamintojo pateikiamų naudojimo nuorodų.
- ▶ Balinimo priemonės dėl jose esančių sieros junginių gali sukelti koroziją. Skalbyklėje draudžiama naudoti balinimo priemones.
- ▶ Jei skalbimo priemonių patektų į akis, tuoj pat plaukite drungnu vandeniu. Netyčia nuriję tuoj pat kreipkitės į gydytoją. Asmenys, kurių oda yra pažeista arba jautri, turėtų saugotis sąlyčio su skalbimo priemonėmis.

Saugos nurodymai ir įspėjimai

Priedai ir atsarginės dalys

- ▶ Naudokite tik originalius “Miele” priedus. Jeigu tvirtinami arba montuojami kito gamintojo priedai, prarandama teisė į garantiją ir (arba) atsakomybė už gaminį.
- ▶ “Miele” džiovyklės ir skalbyklės gali būti pastatomos kaip skalbimo ir džiovinimo kolonėlės. Dėl šios priežasties būtina įsigyti skalbimo ir džiovinimo kolonėlės sujungimo komplektą. Būtina atkreipti dėmesį, kad skalbimo ir džiovinimo kolonėlės sujungimo komplektas tiktų “Miele” skalbyklei ir džiovyklei.
- ▶ Atkreipkite dėmesį, kad “Miele” cokolis, kaip įsigyjamas priedas, tiktų skalbyklei.
- ▶ “Miele” suteikia iki 15 metų arba mažiausiai 10 metų garantiją atsarginėms dalims, kurios reikalingos prietaiso funkcijoms užtikrinti, atsižvelgiant į Jūsų skalbyklės gamybos seriją.

“Miele” negali būti patraukta atsakomybėn už žalą, atsiradusią dėl saugos nurodymų ir įspėjimų nesilaikymo.

Pakuotės utilizavimas

Pakuotė, skirta prietaiso gabenimui, apsaugo jį nuo pažeidimų gabenant. Pakavimo medžiagos pasirinktos atsižvelgiant į ekologinį tvarumą ir techninius utilizavimo veiksnius, jas galima perdirbti.

Grąžinant pakuotę perdirbimui, taupomos žaliavos. Pasinaudokite konkrečių medžiagų surinkimo punktais ir grąžinimo galimybėmis. Jums prietaisą pardavęs "Miele" pardavėjas pakuotę priims atgal.

Seno prietaiso utilizavimas

Elektros ir elektroniniuose prietaisuose naudojamos vertingos medžiagos. Juose taip pat yra medžiagų, mišinių ir konstrukcinių elementų, kurie reikalingi nepriekaištingam įrangos veikimui bei saugumui užtikrinti. Patekusios į buitines atliekas arba naudojamos netinkamai, šios medžiagos gali pakenkti žmonių sveikatai ir aplinkai. Senos įrangos jokių būdu nemeskite kartu su buitinėmis atliekomis.



Pristatykite prietaisą į artimiausią nenaudojamos elektros ir elektroninės įrangos nemokamo surinkimo punktą perdirbimui ir utilizavimui, grąžinkite pardavėjui arba "Miele". Prieš pristatydami seną prietaisą utilizuoti, ištrinkite visus asmeninius duomenis. Įstatymuose numatyta tvarka esate įpareigotas išimti iš prietaiso senas baterijas ir akumuliatorius, kurių nereikia išardyti. Taip pat galima išimti ir nepažeisti lempas. Pristatykite juos į specializuotą surinkimo punktą, kur šie yra neatlygintinai surenkami. Pasirūpinkite, kad išvežti skirta sena įranga būtų laikoma vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Optimalus energijos ir vandens vartojimas

Ar skalbdami naudojate didžiausią atitinkamos programos pakrovimo kiekį. Tokiu atveju energijos ir vandens sąnaudos yra mažiausios, atsižvelgiant į pakrovimo kiekį.

Pasirinkus programas, kurių vandens ir energijos sąnaudos yra pačios efektyviausios, dažniausiai pailgėja veikimo trukmė. Pailginus programos veikimo trukmę ir tuo pačiu sumažinus faktinę skalbimo temperatūrą, skalbimo rezultatas išlieka nepakitęs.

Jeigu, pvz., tarpusavyje palyginsime programas *"ECO 40–60"* ir *Medvilnė 40 °C* arba *60 °C*, programos *"ECO 40–60"* energijos ir vandens sąnaudos yra efektyvesnės. Tačiau programos *"ECO 40–60"* trukmė yra ilgesnė negu programos *Medvilnė 40 °C* arba *60 °C*.

Naudodami modernias skalbimo priemones, galėsite skalbti ir žemesnėje temperatūroje (pvz., 20 °C). Taupykite energiją parinkę atitinkamus temperatūros nustatymus.

Nedideliems, lengvai išteptų skalbinių kiekiams rinkitės programą *Skubioji 20*.

Džiovinimas džiovyklėje

Nuo pasirinkto skalbyklės gręžimo greičio priklauso skalbinių liekamoji drėgmė. Kuo aukštesnis pasirenkamas gręžimo greitis, tuo mažesnė skalbinių liekamoji drėgmė.

Taupydami energiją, džiovinimui rinkitės didžiausią galimą atitinkamos skalbimo programos gręžimo greitį.

Triukšmo mažinimas

Nuo pasirinkto gręžimo greičio priklauso skalbyklės skleidžiamas triukšmas. Kuo aukštesnis gręžimo greitis, tuo didesnis skalbyklės keliamas triukšmas.

Galutinį skalbyklės gręžimą atidėkite, kad šis būtų vykdomas ne ramybės laikotarpiu, arba suaktyvinkite papildomą funkciją *Ypač tyli*.

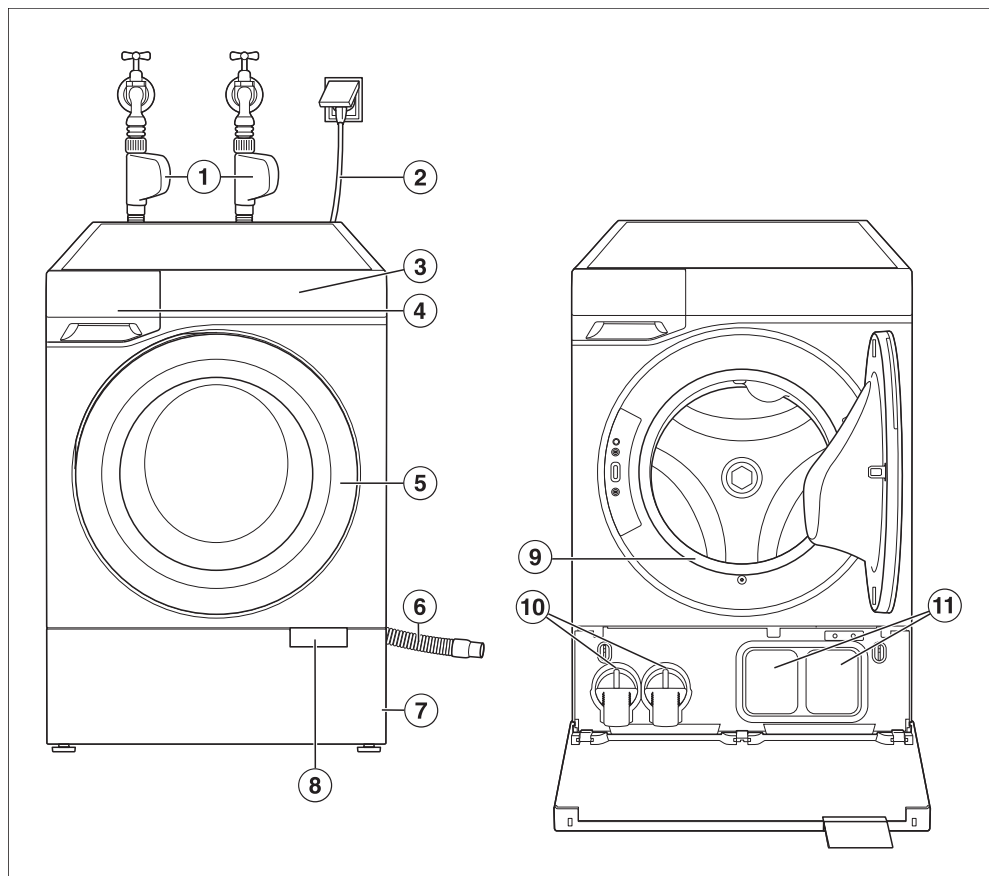
Skalbiklio naudojimas

Naudokite itin tikslų dozavimą "TwinDos".

Dozuodami atsižvelkite į skalbinių nešvarumo laipsnį.

Dozuokite tik tiek skalbiklio, kiek nurodyta ant pakuotės.

Jūsų skalbyklė

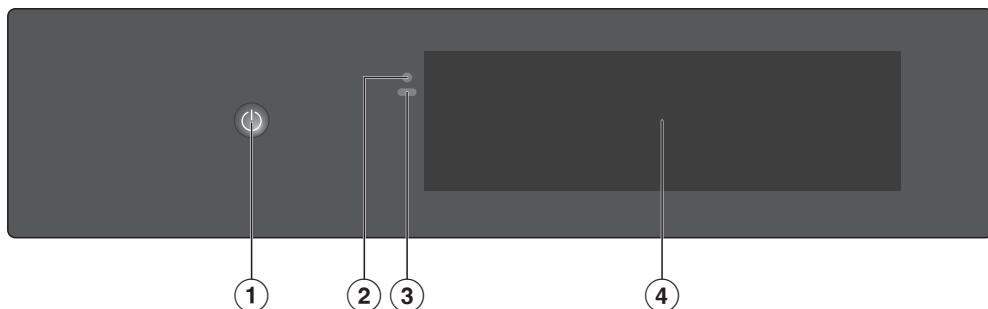


- ① "Waterproof" sistemos šalto (geriamojo) vandens ir karšto vandens įleidimo žarnos
- ② Elektros jungtis
- ③ Valdymo skydelis
- ④ Skalbyklės stalčius
- ⑤ Durelės
- ⑥ Vandens išleidimo žarna

- ⑦ Pagrindo sklendė
- ⑧ Atidarymo plokštelė
- ⑨ Sandarinimo žiedas
- ⑩ Skalavimo tirpalo filtras
- ⑪ "TwinDos"

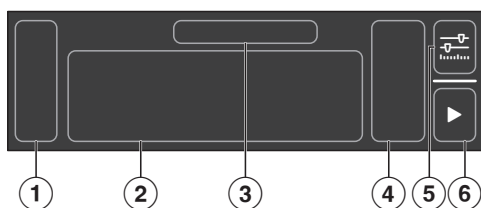
Susipažinimas

Valdymo skydelis



- ① Įjungimo / išjungimo mygtukas 
- ② Optinė sąsaja
(skirta klientų aptarnavimo skyriui)
- ③ Artėjimo jutiklis ("MotionReact")
- ④ Ekranas

Ekране rodomas pagrindinis meniu



- ① Šoninė juostelė
- ② Programos
- ③ Išryškintos programos pavadinimas
- ④ Programos parametrai
- ⑤ Kiti parametrai
- ⑥ Paleisti

Ekranų simboliai

Ekraną naudojami įvairūs simboliai.

☰	Meniu
📁	Programos
♥	Parankinės programos
📶	Nuotolinis valdymas Jungimas į tinklą
⚙️	Kiti parametrai
ℹ️	Informacija
✕	Uždaryti langą
↶	Atgal
⚙️	Nustatymai
→	Žingsnis į priekį
▶	Paleisti
■	Išjungti
⏸	Pauzė
🔊	Signalai
🔒	Paleidimo blokatorius
🌟	Priežiūra
↓	Atsisiųsti
🗑	Ištrinti
📶	WLAN
🔍	Paieška
⚠	Nurodymas
①	“TwinDos” 1 stalčius
②	“TwinDos” 2 stalčius
📦	Skalbiklio kapsulė
📦	Priežiūros priemonių kapsulė
📦	Priedų kapsulė

Valdymo principas

Skalbyklę įjungti arba išjungti

Mygtukas  *Įjungti* / *išjungti* yra įgilintas.

- Mygtuką  *Įjungti* / *išjungti* lieskite tol, kol mašiną įjungsitės arba išjungsitės.

Patarimas: naudojant “MotionReact” skalbyklė įsijungia automatiškai, kai prie jos priartėjama.

Naršyti ekrane

Ekraną galite subraižyti smailiais arba aštriais daiktais, pavyzdžiui, pieštukais.

Lieskite ekraną tik pirštais.

- Pirštą ekrane galite slinkti norima kryptimi.
- Jeigu norite pasirinkti meniu punktą, palieskite norimą meniu punktą arba simbolį.

Meniu punktas išryškinamas.

Išeiti iš meniu lygmens

Jūs esate meniu.

- Atsižvelgiant meniu, pasirinkite ✕ *Uždaryti langą* arba ↶ *Atgal*.

Rodomas aukštesnis meniu.

Susipažinimas

Pasirinkti programą

Esate pagrindiniame meniu.

- Ekrane slinkite pirštą norima kryptimi, kol norima programa bus išryškinta.
- Jeigu norite paleisti su rodomais parametrais, pasirinkite ► *Paleisti*.

Patarimas: jeigu norite pakeisti parametrus, pasirinkite programos simbolį arba  *Kiti parametrai*.

Pritaikyti parametrus

Parametrus galite įjungti arba išjungti (pvz., papildomas funkcijas) arba pritaikyti pasinaudodami skale (pvz., temperatūros).

Įjungti arba išjungti parametrus

Įjungti parametrai pažymimi kita spalva.

- Pasirinkite parametą, kurį norite įjungti arba išjungti.
- Patvirtinkite su  *Gerai*.

Parametras išsaugomas.

Keisti parametrus skalėje

- Pasirinkite parametą, kurį ketinate pakeisti.
- Stumkite skalę į kairę arba į dešinę, kol norima vertė bus paryškinta.
- Patvirtinkite spustelėję  *Gerai*.

Reikšmė išsaugoma.

Kontekstinio meniu rodymas

Tam tikruose meniu galite peržiūrėti kontekstinį meniu. Juo galite, pvz., perkelti parankinius.

- Norėdami atidaryti kontekstinį meniu, nuspauskite ir laikykite, pvz., parankinį, arba pasirinkite  *Kontekstinis meniu*.
- Atlikite norimus keitimus.
- Norėdami uždaryti kontekstinį meniu, pasirinkite  *Uždaryti langą*.

Tinklo ryšys

Jūsų skalbyklė yra su integruotu WLAN moduliu. WLAN modulis leidžia užmegzti tinklo ryšį su jūsų namų interneto tinklu ir savo mobiliajame įrenginyje naudotis "Miele" programėle.

Jei skalbyklę prijungsite prie tinklo, galėsite pasinaudoti šiomis galimybėmis:

- gauti informacijos apie programos eigą ir dabinę būseną;
- naudoti skalbyklę nuotoliniu būdu;
- atsisiųsti papildomas programas;
- atsisiųsti programinės įrangos naujinimus, kad jūsų skalbyklė visada būtų naujausio techninio lygio.

Skalbyklę prijungus prie vietinio belaidžio tinklo (WLAN), padidėja energijos sąnaudos, net jei skalbyklė išjungta.

Artėjimo jutiklis / “MotionReact”

Skalbiklėje veikia artėjimo jutiklis. Artėjimo jutiklis reaguoja į judesius ir atpažįsta, jei jūs artinatės prie skalbyklės.

Atsižvelgiant į skalbyklės darbinę būseną, artėjimo jutikliu galite suaktyvinti įvairius veiksmus, pvz., įjungti skalbyklę.

Ties  *Nustatymai* ▶ *Bendroji nustatymai* ▶ *Artėjimo jutiklis* artėjimo jutiklio nustatymus galite pritaikyti prie asmeninių savo poreikių.

“ComfortOpen”

Tiesiant ranką link durelių, rankenoje esančio jutiklio, mechaninio durelių atidarymo įtaisas atveria dureles.

Programos pabaigoje durelės automatiškai praveriamos.

Būgno apšvietimas

Būgno apšvietimas apšviečia būgną ir skalbyklės aplinką. Būgno apšvietimas automatiškai įsijungia atidarius dureles. Po kelių minučių būgno apšvietimas dar kartą automatiškai išsijungia.

Sugedusį būgno apšvietimą gali pakeisti tik “Miele” klientų aptarnavimo skyrius.

“AmbientLight”

Apšviečiamos durelės ir “TwinDos” kasetės.

Durelių apšvietimas

Durelių apšvietimas nurodo, kur ir ar durelės turi būti atidarytos.

“TwinDos” apšvietimas

“TwinDos” apšvietimas parodo, jei laikas pakeisti “TwinDos” kasetę. Taip pat rodoma, kuri “TwinDos” kasetė turi būti pakeista.

“CapDosing”

“CapDos” yra specialaus skalbiklio, minkštiklio ir “Booster” dozavimo kapsulės sistema.

Galima rinktis trijų skirtingų rūšių kapsules, kurios yra pažymėtos:

 = Tekstilės priežiūros priemonės (pvz., minkštikliai, impregnavimo priemonės)

 = Priedai (pvz., skalbiklio stipriklis)

 = Specialusis skalbiklis (tik pagrindiniam skalbimo ciklui)

Vienoje kapsulėje visada naudojamas vienam skalbimo ciklui skirtas kiekis.

Kapsulių galite įsigyti “Miele” interneto parduotuvėje arba iš “Miele” prekybos partnerio.



Kapsulės gali kelti pavojų sveikatai.

Prarijus kapsulės turinį arba patekus jo ant odos, jis gali sukelti rimtus sveikatos sutrikimus.

Kapsules laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

“TwinDos”

“TwinDos” yra automatinio skalbiklio dozavimo sistema.

“TwinDos” galima naudoti su “Miele” “UltraPhase 1” ir “UltraPhase 2” arba su įprastais skystaisiais skalbikliais ir minkštikliais.

Norint naudoti įprastą skystąjį skalbiklį, reikalingas papildomai įsigyjamas pildymo indas. Pildymo indų galite įsigyti “Miele” interneto parduotuvėje arba iš “Miele” prekybos partnerio.

“UltraPhase 1” ir “UltraPhase 2”

“UltraPhase 1” ir 2 yra skystojo skalbiklio sistema. Kartu jie – visavertis skalbiklis baltiems ir spalvotiems skalbiniams.

“UltraPhase 1” yra skystasis skalbiklis, kuri pašalina nešvarumus ir įprastas dėmes. “UltraPhase 2” yra baliklis, kuris pašalina įsisenėjusias dėmes. Abi šios skalbimo priemonės dozuojamos skirtingais skalbimo ciklo etapais.

“UltraPhase 1” ir 2 galite įsigyti “Miele” interneto parduotuvėje arba iš “Miele” prekybos partnerio.

“TwinDos” kasetės atpažinimas

“TwinDos” kasetėse yra brūkšninis kodas. Pagal šį brūkšninį kodą skalbyklė atpažįsta joje esamą skalbiklį ir automatiškai nustato atitinkamus parametrus.

“PowerWash”

Naudojant “PowerWash” skalbimo ciklą, suvartojamas tik šiek tiek didesnis vandens kiekis, negu skalbiant įprastai. Energijos sąnaudos sumažėja, nes reikia šildyti mažiau vandens. Dėl to atsiranda tam tikrų programos eigos ypatumų.

- Skalbimo programos pradžioje skalbyklė keletą kartų gręžia.
- Jeigu reikia, skalbyklė išleidžia vandenį ir papildomai įleidžia šiek tiek gėlo vandens.
- Garsai kaitinimo elementams šildant vandenį (burbsėjimas).

“FlexLoad”

Paleidus programą, skalbyklė matuoja būgne esančių skalbinių kiekį. Matavimo pabaigoje  *Informacija* rodomas nustatytas kiekis. Pagal nustatytą kiekį pritaikoma likusi skalbimo programos trukmė, energijos ir vandens sąnaudos.

Pradžioje rodomas likęs laikas gali būti juntamai sumažintas.

Papildomai įsigijami priedai

“Miele” interneto parduotuvėje, “Miele” klientų aptarnavimo skyriuje arba iš “Miele” prekybos partnerio galite įsigyti specialiai skalbyklėms pritaikytų gaminių, pvz., skalbiklių, tekstilės priežiūros priemonių ir jų priedų, prietaisų priežiūros priemonių ir pagalbinių priedų.

Į “Miele” interneto parduotuvę pateksite nuskaitę QR kodą:



⚠ Žala dėl netinkamo pastatymo ir prijungimo.

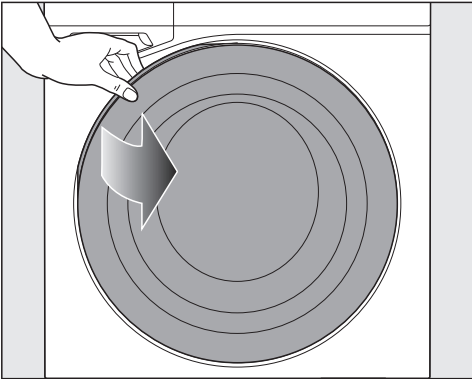
Netinkamai pastatę ir prijungę skalbyklę, galite patirti materialinę žalą. Vadovaukitės skyriuje „Įrengimas“ pateikta informacija.

Šios skalbyklės funkcijos buvo tikrinamos. Todėl būgne yra likę šiek tiek vandens.

Skalbiklio kasetės ir alkūnės išėmimas iš būgno

Būgne yra dvi kasetės su skalbikliu „TwinDos“ dozavimui ir vandens išleidimo žarnos alkūnė.

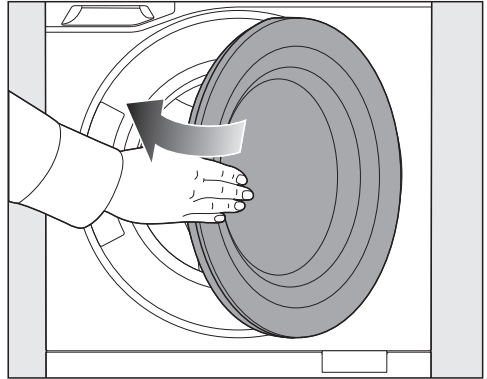
- Įjunkite skalbyklę. Artėkite link skalbyklės arba palieskite  *Įjungti / išjungti*.



- Palieskite dureles.

“ComfortOpen” funkcija šiek tiek praveria dureles.

- Atidarykite dureles iki galo.
- Išimkite abi kasetes ir alkūnę.



- Lengvu stumtelėjimu uždarykite dureles.

Jungimo į tinklą sąlygos

Norint prijungti prietaisus prie tinklo, būtina užtikrinti šias sąlygas:

1. Pastatymo vietoje veikia namų interneto tinklas.
Turite savo belaidžio ryšio tinklo (WLAN) slaptažodį.
2. Savo mobiliajame įrenginyje turite įdiegtą “Miele” programėlę.
3. “Miele” programėlėje turite susikūrę savo naudotojo paskyrą.

Jungimą į tinklą galite atidėti ir vėlesniam laikui. Per pirmąjį paleidimą praleiskite meniu punktą “Jungimas į tinklą”.

Pirmojo paleidimo eiga

- Artėkite link skalbyklės arba palieskite  *Įjungti / išjungti*.

Ekrane rodomas pirmasis pirmojo paleidimo žingsnis.

- Vadovaukitės ekrane nurodyta veiksmų eiga.

Pirmasis paleidimas laikomas užbaigtu tik užbaigus visą pirmojo paleidimo programą. Procesą nutraukus anksčiau laiko, visą pirmojo paleidimo procesą reikia pakartoti.

Valdymas

Valdymo eilės tvarka

Mes rekomenduojame naudoti parodytą valdymo eilės tvarką, nes ji yra prietaikyta prie jūsų skalbyklės valdymo sistemos. Tai jums leis pasinaudoti visomis specialiomis prietaiso funkcijomis.

Naudingos informacijos ir patarimų apie atskirus valdymo veiksmus rasite toliau skyriuje “Valdymas”.

Skalbyklėje

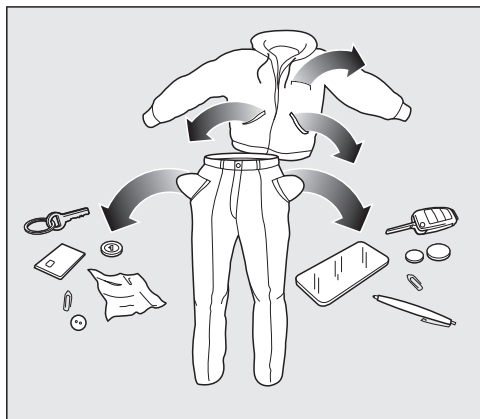
1. Paruošti skalbinius
 2. Įjungti skalbyklę
 3. Sudėti skalbinius
 4. Uždaryti dureles
 5. Pasirinkti programą
 6. Nustatyti parametrus
 7. Jeigu skalbiklis dozuojamas per skalbiklio nuplovimo stalčių, įpilti skalbiklio
 8. Paleisti su ► *Paleisti*
Skalbyklės durelės užrakinamos.
 9. Programos pabaiga
- Kitos valdymo parinktys:
- Laiko parinktis
 - “AddLoad” (papildyti skalbinių)

Programėlėje

1. Paruošti skalbinius
2. Įjungti skalbyklę
3. Sudėti skalbinius
4. Uždaryti dureles
5. Pasirinkti skalbyklės  *Nuotolinis valdymas*
6. Paleiskite skalbyklę su ► *Paleisti*
Skalbyklės durelės užrakinamos.
7. Jeigu skalbiklis dozuojamas per skalbiklio nuplovimo stalčių, įpilti skalbiklio
8. Pasirinkti programą programėlėje
9. Paleisti programą programėlėje
10. Programos pabaiga

Paruošti skalbinius

⚠ Skalbiniuose likę pašaliniai daiktai gali apgadinti prietaisą. Vyns, monetos, sąvaržėlės ir pan. gali pažeisti tekstilės gaminius ir konstrukcinius elementus. Patikrinkite, ar skalbiniuose nėra pašalinių daiktų. Jei taip, juos pašalinkite.



- Ištuštinkite kišenes.

Įjungti skalbyklę

Jei artėjimo jutiklis suaktyvintas, skalbyklė įsijungia automatiškai.

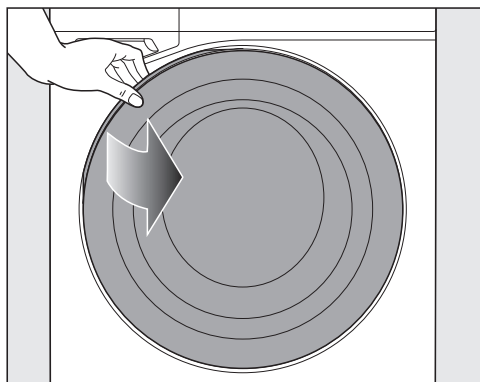
- Palieskite  *Įjungti / išjungti*.

Skalbinių sudėjimas

Paruoškite skalbinius, kaip nurodyta skyriuje "Naudinga informacija".

Durelių atidarymas

Durelių rankenoje įmontuotas jutiklis užfiksuoja rankos prisilietimą prie durelių ir dureles šiek tiek praveria.



- Atidarykite dureles iki galo.

Skalbinių sudėjimas į būgną

Prieš sudėdami skalbinius, įsitikinkite, kad būgne nėra gyvūnų arba pašalinių daiktų.

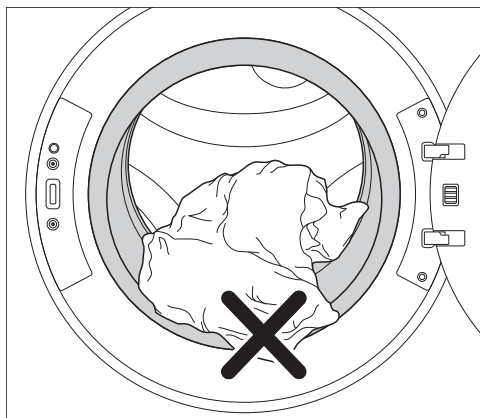
- Į būgną laisvai sudėkite išlankstytus skalbinius.

Patarimai

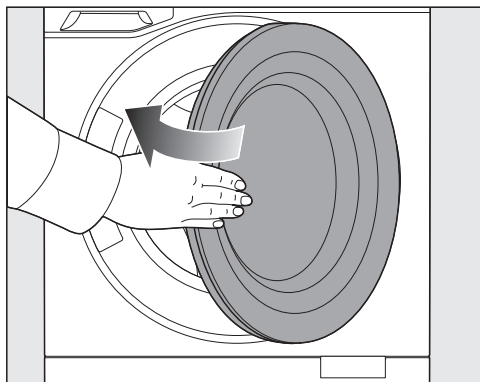
- Skirtingo dydžio skalbiniai sustiprina skalbimo efektą ir gręžiant geriau pasiskirsto.
- Visada atsižvelkite į didžiausią leistiną skirtingų programų pakrovimo kiekį. Ekrane visada rodomas atitinkamas pakrovimo kiekis.

Valdymas

Durelių uždarymas



- Patikrinkite, ar tarp durelių ir sandarinimo žiedo nėra įstrigusių skalbinių.



- Uždarykite dureles lengvu stumtelėjimu.

Pasirinkti programą

Patarimas: norėdami peržiūrėti programos informaciją, pasirinkite ⓘ *Informacija*.

- Ekrane slinkite pirštą norima kryptimi, kol norima programa bus išryškinta.

Nustatyti parametrus

Temperatūros pasirinkimas

Daugumoje programų galima pakeisti nustatytą pirminę skalbimo programos temperatūrą.

- Slankikliu nurodytame diapazone pasirinkite *Temperatūra*.

“TwinDos” / “Cap” pasirinkimas

“TwinDos” turi būti įdiegtas.

Patarimas: “TwinDos” automatiškai suaktyvinamas visose programose, kuriose dozavimas galimas ir rekomenduojamas.

- Pasirinkite *“TwinDos/Cap”*.

Gręžimo greičio pasirinkimas

Programoje galite pakeisti iš anksto nustatytą gręžimo greitį

- Slankikliu nurodytame diapazone pasirinkite *Gręžimo greitis*.

Papildomų funkcijų pasirinkimas

- Pasirinkite  *Kiti parametrai*.

Rodomi visi parametrai.

- Pasirinkite *Papildomos funkcijos*.

- Įjunkite norimą papildomą funkciją.

Parinkčių sąrašė rodomos tik tos papildomos funkcijos, kurias galima suaktyvinti kartu su pasirinkta programa.

Ne visas papildomas funkcijas galima derinti tarpusavyje, pvz., *Trumpai* ir *Energijos taupymas*. Pasirinkus pirmąją papildomą funkciją, nederinamų pagalbinių funkcijų daugiau negalima pasirinkti.

Programos paleidimas

- Pasirinkite ► *Paleisti*.

Durės užrakinamos ir programa paleidžiama.

Programos pabaiga

Durėlių atrakinimas veikiant apsaugai nuo glamžymosi

Veikiant apsaugai nuo glamžymosi durės yra užrakinamos. Dureles bet kada galima atrakinti.

- Pasirinkite ✓ *Patvirtinti*.

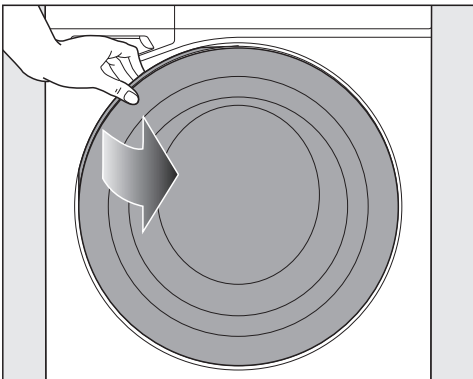
Durės atrakinamos, jas galima atidaryti.

Patarimai

- Apsaugos nuo glamžymosi pabaigoje durės automatiškai atrakinamos.
- Jeigu suaktyvinta funkcija "ComfortOpen", apsaugos nuo glamžymosi pabaigoje durės automatiškai praveriamos.

Durėlių atidarymas

Durėlių rankenoje įmontuotas jutiklis užfiksuoja rankos prisilietimą prie durėlių ir dureles šiek tiek praveria.



- Atidarykite dureles iki galo.

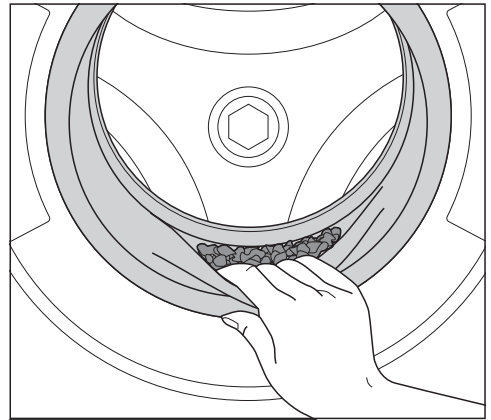
Skalbinių išėmimas

- Išimkite iš būgno drėgnus skalbinius.
- Kad galėtumėte išimti skalbinius, būgną sukite ranka.

Būgne likę skalbiniai gali susitraukti kito skalbimo metu arba nudažyti kitus skalbinius.

Išimkite iš būgno visus skalbinius.

Veiksmai išėmus skalbinius



- Patikrinkite, ar durėlių sandarinimo žiede nėra įstrigusių pašalinių daiktų.
- Iš skalbiklio nuplovimo stalčiaus išimkite panaudotą kapsulę (jeigu skalbėte su kapsule).

Patarimai

- Kad skalbiklio nuplovimo stalčius galėtų išdžiūti, palikite jį šiek tiek pravarę.
- Kad būgnas išdžiūtų, dureles palikite šiek tiek pravaras.

Valdymas

Naudojimo programėlėje ypatybės

Skalbinių sudėjimas

- Atidarykite dureles.
- Sudėkite skalbinius.
- Uždarykite dureles.

Valdymo programėlėje suaktyvinimas

- Pasirinkite  Nuotolinis valdymas.

Skalbyklės durelių užrakinimas

- Pasirinkite ► *Paleisti*.

Skalbyklės durelės užrakinamos.

Programos pasirinkimas programėlėje ir paleidimas

- Pasirinkite norimą programą.
- Pasirinkite norimus programos parametrus.
- Paleiskite programą.

Laiko parinktys

Laiko parinkties nustatymas

Naudodami laiko parinktį galite atidėti skalbimo programos paleidimą arba nustatyti norimą skalbimo programos užbaigimo laiką. Laiką pasirinkti galima laikotarpiu iki 24 valandų.

- Pasirinkite simbolį  *Kitos programos*.
- Pasirinkite *Paleidimas*.
- Nustatykite norimą (*Paleidimas* arba *Pabaiga*) trukmę.
- Norėdami paleisti skalbimo programą su laiko atidėjimu, pasirinkite ► *Paleisti*.
- Pasirinkite ✓ *Patvirtinti*, norėdami grįžti atgal prie programos pasirinkimo.

Laiko parinkties keitimas

Pasirinktą laiką galite pakeisti.

- Pasirinkite simbolį  *Kiti parametrai*.
- Pakeiskite laiką ir patvirtinkite su ✓ *Patvirtinti*.

Laiko parinkties ištrynimasis

Jau nustatytą laiko parinktį galima ištrinti.

- Pasirinkite  *Išjungti*.

Galite rinktis:

- programą *Paleisti iš karto*
- programą *Sustabdyti*

Skalbinių papildymas ("AddLoad")

Kai ekrane rodoma "Papildyti skalbinių", galima papildomai įdėti arba išimti dalį skalbinių.

- Palieskite ekraną.
- Palieskite jutiklinį mygtuką *Papildyti skalbinių*.

Skalbimo programa nutraukiama, durelės šiek tiek prasiveria.

- Atidarykite dureles iki galo.
- Įdėkite daugiau skalbinių arba dalį jų išimkite.
- Uždarykite dureles.
- Pasirinkite ► *Paleisti*.

Programa tęsiama.

Programos keitimas po programos paleidimo

Jeigu programa jau pakeista, negalima keisti nei programos, nei jos parametų. Norėdami kažką pakeisti, programą turėsite sustabdyti.

Programos sustabdyimas

- Pasirinkite  *Išjungti*.

Ekrane rodoma užklausa, ar programą tikrai norite nutraukti?

- Pasirinkite *Taip*.

Programa nutraukiama, o durelės atidaromos.

Programos nutraukimas

- Išjunkite skalbyklę.
- Norėdami toliau tęsti programą, skalbyklę dar kartą įjunkite.

♥ Parankinės programos

Iki 12 programų galite išsaugoti kaip parankines. Parankinėse programose galite keisti pavadinimą ir tam tikrus parametrus.

Parankinių programų saugojimas

Esate pagrindiniame meniu.

- Pasirinkite programą.
- Pasirinkite norimą parametą.
- Pasirinkite ♥ *Parankinės programos*.

Rodoma klaviatūra.

- Įveskite parankinės programos pavadinimą.
- Pasirinkite ✓ *Patvirtinti*.

Programa buvo išsaugota kaip ♥ parankinė. Programą iš karto galite paleisti mygtuku ► *Paleisti*.

Patarimas: jeigu programą norite iš karto išsaugoti kaip parankinę, taip pat ir programos pabaigoje galite pasirinkti ♥ *Parankinės programos*.

Parankinių programų perkėlimas

Jūs esate meniu ♥ *Parankinės programos*.

Programą išsaugojote kaip parankinę ir norite išrūšiuoti parinkčių sąrašą.

- Ilgai lieskite parankinę programą, kurią norite perkelti.

Rodomas kontekstinis meniu.

- Pasirinkite ≡ *Perkelti*.
- *Parankinę programą* perkelkite į norimą padėtį.
- Patvirtinkite su ✓ *Gera*.

Pakeitimas išsaugotas.

Parankinių programų redagavimas

Jūs esate meniu ♥ *Parankinės programos*.

Programą išsaugojote kaip parankinę ir norite redaguoti parametrus.

- Slinkite pirštą ekrane, kol užsidegs norima parankinė programa.
- Palieskite simbolį  *Kiti parametrai*.

Atveriami parametrai.

- Pakeiskite norimus parametrus.

Pakeitimai išsaugomi.

Parankinių programų ištrynimasis

Jūs esate meniu ♥ *Parankinės programos*.

Programą išsaugojote kaip parankinę ir norite ją pašalinti iš parankinių sąrašo.

- Pasirinkite parankinę programą, kurią ketinate pakeisti.
- Pasirinkite ♥ *Parankinės programos*.

Parankinė programa pašalinama iš parinkčių sąrašo.

“TwinDos” naudojimas

“TwinDos” turi būti įdiegtas.

“TwinDos” dozavimas automatiškai aktyvinamas visose programose, kuriose ši funkcija galima.

Patarimas: skalbiklio dozavimo kiekis yra nustatytas iš anksto. Jeigu putojimas per didelis, *Nustatymai*  *► TwinDos ► Dozavimo kiekis* galite sumažinti dozavimo kiekį.

Skalbiklio dozavimo kiekis “TwinDos”

“TwinDos” kasetėse “UltraPhase 1” ir 2 yra brūkšninis kodas, kurį mašina nuskaityti. Tad jeigu naudojate “UltraPhase 1” ir 2, nereikia įvesti dozavimo kiekio.

Dozavimo kiekį turite nurodyti tik šiais atvejais, kai:

- Brūkšninis kodas yra neteisingas.
- Naudojate kito gamintojo skalbiklį.

- Pasirinkite  *Nustatymai ► Prie-taiso funkcijos ► TwinDos*.
- Pasirinkite “TwinDos” kasetės stalčių, kuriame norite įvesti arba pakeisti dozavimo kiekį.
- Pasirinkite *Dozavimo kiekis*.
- Įveskite dozavimo kiekį, kuris ant skalbiklio pakuotės nurodytas kaip skirtas **2 (vidutiniam) kietumo laipsniui, vidutiniškai ištepitiems skalbiniams ir 4,5 kg pakrovimo kiekiui**.

Patarimas: siuos duomenis rasite ant skalbiklio pakuotės atspausdintoje lentelėje.

Mašina savarankiškai apskaičiuoja reikalingą skalbiklio kiekį.

Dėmių išėmiklio naudojimas su “TwinDos”

Galimos šios dėmių išėmiklio naudojimo galimybės:

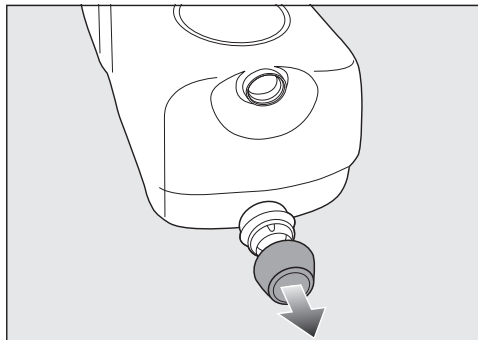
- naudoti kapsulę “Booster” ir aktyvinti dozavimą kapsulėje;
- į skalbiklio nuplovimo stalčių  įpilti dėmių išėmiklio.

Valdymas

“TwinDos” kasetės keitimas

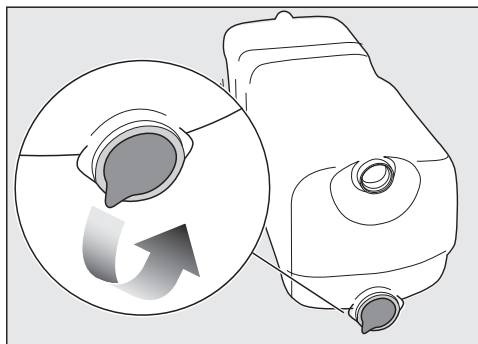
Skalbyklės skydelyje rodoma tuščia “TwinDos” kasetė.

“TwinDos” kasetės paruošimas



- Išimkite “TwinDos” kasetės kamščius.

arba



- Nuo kasetės nulupkite apsauginę plėvelę.



Kasetės pažeidimai plėvele

Plėvelės likučiai gali sukelti
“TwinDos” nesandarumą.

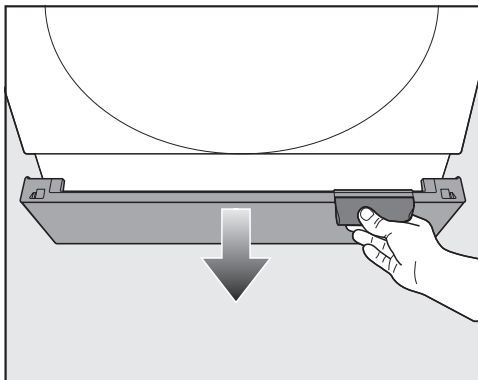
Prieš įdėdami naują kasetę, nuo siurbimo antgalio nuimkite apsauginę plėvelę.

“TwinDos” kasetės keitimas

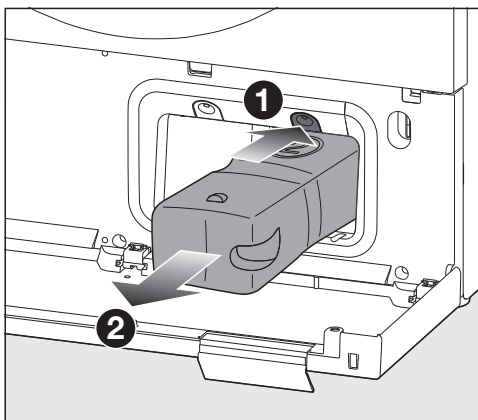
- Įjunkite skalbyklę.

Pagrindo sklendė gali nulūžti.

Ant atidarytos pagrindo sklendės nieko nedėkite.



- Pagrindo sklendę atidarykite.



- Paspauskite fiksatorių ❶ ir jį atlaisvinkite.

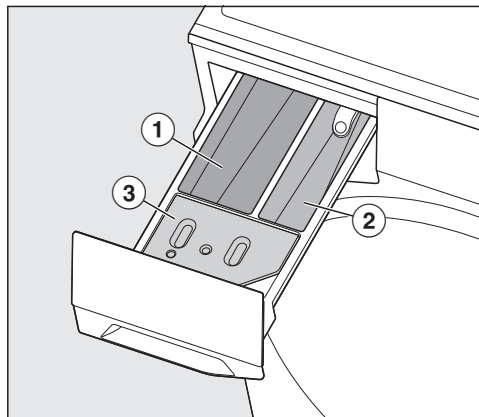
- Išimkite tuščią “TwinDos” kasetę ❷.

- Įdėkite naują “TwinDos” kasetę.

Skalbiklio nuplovimo stalčiaus naudojimas

Atkreipkite dėmesį, kad "TwinDos" dozavimas yra išjungtas.

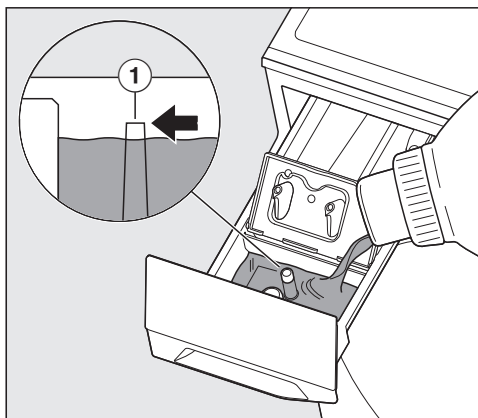
- Ištraukite skalbiklio nuplovimo stalčių.



- ① Stalčius pagrindinio skalbimo skalbiklis ir mirkymo priemonė
- ② Stalčius pirminio skalbimo skalbiklis
- ③ Stalčius / minkštiklis, standiklis arba kapsulė

- Skalbiklį pilkite į atitinkamą stalčių.

Minkštiklio pildymas



- Minkštiklį, standiklį arba skystąją standinimo priemonę pilkite į stalčių . **Atsižvelkite į didžiausią pildymo kiekį ①.**

Priemonė nuplaunama per paskutinį skalavimą. Programos pabaigoje stalčiuje lieka nedidelis kiekis vandens.

Dėl naudojamo skystojo standiklio skalbiniai gali susiklijuoti. Neveikia stalčiaus / vakuuminis kėliklis, o stalčius gali persipildyti.

Kelis kartus panaudoję skystąjį standiklį, kruopščiai išplaukite vakuuminį kėliklį.

Skalbiklio tablečių arba kapsulių naudojimas

- Skalbiklio tabletes arba kapsules visada dėkite tiesiai į būgną.

Jų negalima dėti į skalbiklio stalčių.

Valdymas

“CapDosing”

⚠ Kapsulės gali kelti pavojų sveikatai.

Prarijus kapsulės turinį arba patekus jo ant odos, jis gali sukelti rimtus sveikatos sutrikimus.

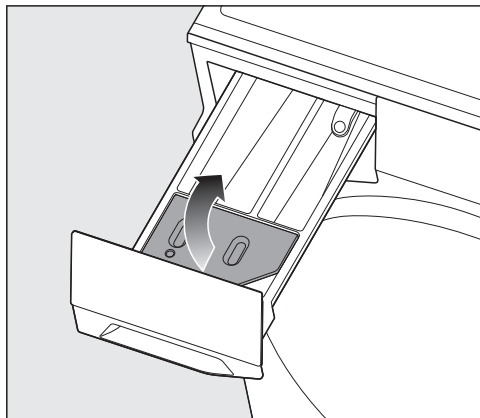
Kapsules laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Kapsulės įdėjimas

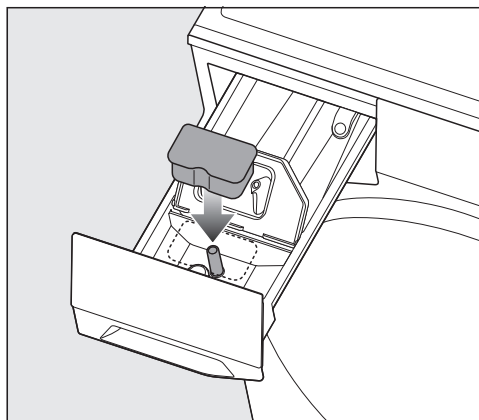
Kapsulę įdėjus į skalbimo priemonės stalčių, ši atidaroma. Nepanaudotą kapsulę išėmus iš skalbimo priemonės stalčiaus, gali išbėgti kapsulės turinys.

Atidarytą kapsulę išmeskite.

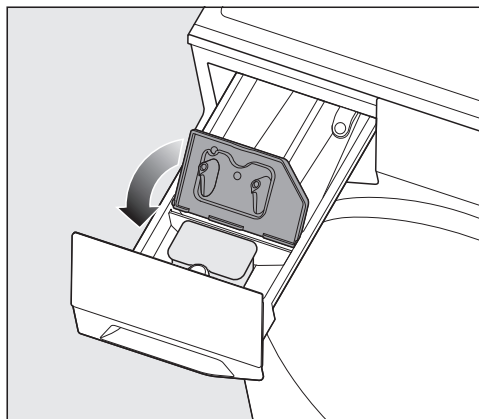
- Ištraukite skalbiklio nuplovimo stalčių.



- Atidarykite stalčiaus ☸/☐ dangtelį.



- Tvirtai įstatykite kapsulę.



- Uždarykite ir tvirtai prispauskite dangtelį.
- Uždarykite skalbiklio nuplovimo stalčių.

Atitinkamos rūšies kapsulės turinys dozuojamas tam tikru skalbimo ciklo metu.

Naudojant kapsulę, vanduo į būgną ☸ leidžiamas tik per kapsulę.

Jeigu naudojate kapsulę, į skyrelį ☸ nepilkite minkštiklio.

Programų apžvalga

Medvilnė	
Temperatūra	nuo 90 °C iki šaltai
Pakrovimas	9,0 kg
Gręžimas	1400 suk./min.
Prekė	Medvilniniai, lininiai arba mišrios sudėties tekstilės gaminiai, pvz., marškinėliai, apatiniai drabužiai, stalo tekstilė ir pan.
Patarimas	Jei higienai keliama labai aukšti reikalavimai, rinkitės 60 °C arba aukštesnę temperatūrą.

Nuoroda bandymų institutams:

medvilnei 20 °C: vidutiniškai išteptiems medvilniniams skalbiniams

Bandymo programa, siekiant užtikrinti ES teisės aktų dėl ekologiško dizaino 2019 / 2023 laikymąsi.

"ECO 40–60"	
Temperatūra	Negalima rinktis, automatinė programa automatiškai nustato temperatūrą.
Pakrovimas	9,0 kg
Gręžimas	1400 suk./min.
Prekė	Vidutiniškai nešvarūs medvilniniai skalbiniai
Patarimas	Vieną skalbimo ciklo metu 40° ir 60 °C temperatūroje galima skalbti įvairius medvilninius tekstilės gaminius. Programos, skirtos medvilniniams tekstilės gaminiams skalbti, elektros energijos ir vandens sąnaudos yra efektyviausios.

Nuoroda bandymų institutams:

Bandymo programa, siekiant užtikrinti ES teisės aktų dėl ekologinio dizaino 2019 / 2023 laikymąsi ir energijos vartojimo efektyvumo ženklinimą pagal reglamentą Nr. 2019 / 2014.

Lyginamųjų bandymų metu "TwinDos" dozavimas turi būti išjungtas.

Programos

Lengvai prižiūrimi	
Temperatūra	nuo 60 °C iki šaltai
Pakrovimas	4,0 kg
Gręžimas	1200 sūk./min.
Prekė	Sintetinio pluošto, mišrios sudėties arba lengvai prižiūrimi medvilniniai tekstilės gaminiai, pvz., megztiniai, suknelės, kelnės ir kojinės / pėdkelnės
Patarimas	Tekstilės gaminiams, kurie lengvai glamžosi, sumažinkite galutinį gręžimo greitį.

"QuickPowerWash"	
Temperatūra	60 °C ir 40 °C
Pakrovimas	4,0 kg
Gręžimas	1400 sūk./min.
Prekė	Lengvai arba vidutiniškai ištepti medvilniniai, lininiai arba mišraus pluošto tekstilės gaminiai, kurie taip pat gali būti skalbiami programoje Medvilnė
Patarimas	- Spartus ir kruopštus tekstilės gaminių valymas padidintomis energijos ir vandens sąnaudomis. - Atsižvelgti į pakrovimo kiekį.

"SmartMatic"	
Temperatūra	Negalima rinktis, automatinė programa automatiškai nustato temperatūrą.
Pakrovimas	4,0 kg
Gręžimas	1400 sūk./min.
Prekė	Medvilniniai ir sintetinio pluošto, mišrios sudėties audiniai, kuriuos galima skalbti temperatūroje nuo 30 °C ir aukštesnėje
Patarimas	- Programa išskalbia vienodai gerai, tomis pačiomis energijos sąnaudomis, ar skalbsite 4 x 1 kg, ar 1 x 4 kg. - Tinkamiausios skalbiklio sąnaudos bus tik naudojant "TwinDos".

Vilna 	
Temperatūra	nuo 40 °C iki šaltai
Pakrovimas	3,0 kg
Gręžimas	1000 sūk./min.
Prekė	Tekstilės gaminiai iš vilnos arba pusvilnės, pvz., megztiniai, kardinai, kojinės / pėdkelnės
Patarimas	Tekstilės gaminiams, kurie lengvai glamžosi, sumažinkite galutinį gręžimo greitį.

Marškiniai / palaidinės	
Temperatūra	nuo 60 °C iki šaltai
Pakrovimas	1,0 kg
Gręžimas	1000 sūk./min.
Prekė	Medvilniniai arba mišraus audinio marškiniai arba palaidinės
Patarimas	- Įvertinę nešvarumo laipsnį, rankomis išplaukite apykakles ir rankogalius. - Papildoma funkcija <i>Pirminis lyginimas</i> aktyvinama automatiškai. - Šilkiniams marškiniams ir palaidinėms naudoti programą <i>Šilkas</i> .

Lengvai prižiūrimi	
Temperatūra	nuo 40 °C iki šaltai
Pakrovimas	3,0 kg
Gręžimas	1000 sūk./min.
Prekė	Temperatūrai jautrūs tekstilės gaminiai iš sintetinio pluošto, mišrios sudėties audinio arba viskozės, pvz., apatinis trikotažas arba tekstilės gaminiai su aplikacijomis
Patarimas	Glamžiems tekstilės gaminiams rinkitės papildomą funkciją <i>Pirminis lyginimas</i> .

Programos

PowerFresh	
Temperatūra	Garai
Pakrovimas	1,0 kg
Gręžimas	nėra galutinio gręžimo
Prekė	Sausi, neištepti lengvai susiglamžę medvilniniai, lininiai arba mišraus audinio tekstilės gaminiai Tekstilės gaminiai turi būti pritaikyti džiovinti džiovyklėje   ir lyginti   .
Patarimas	- Mažesnis pakrovimas – geresnis rezultatas. - Pasirinkus “TwinDos”, užtikrinamas dar ir gaivus kvapas. - Pasibaigus programai, tekstilės gaminius iš karto išimkite ir sukabinkite ant pakabų. - Programa netinka vilnai arba tekstilės gaminiams su vilna.

Tamsūs skalbiniai / džinsai	
Temperatūra	nuo 60 °C iki šaltai
Pakrovimas	4,0 kg
Gręžimas	1200 sūk./min.
Prekė	Juodi arba tamsūs medvilniniai arba mišrios sudėties tekstilės gaminiai, taip pat džinsai, pvz., švarkai, kelnės, marškiniai, sijonai
Patarimas	- Skalbkite išverstus. - Džinsiniai drabužiai per pirmuosius skalbimus šiek tiek nublunka. Todėl šviesius ir tamsius džinsinius drabužius skalbkite atskirai.

Lauko drabužiai	
Temperatūra	nuo 40 °C iki šaltai
Pakrovimas	3,0 kg
Gręžimas	800 sūk./min.
Prekė	Funkciniai tekstilės gaminiai, pvz., striukės ir kelnės su membranomis – “Gore-Tex®”, “SYMPATEX®”, “WINDSTOPPER®”
Patarimas	- Užtraukite užtrauktukus ir užklijuokite lipnias juostas. - Nenaudokite minkštiklio. - Jeigu reikia, dėvėti lauke skirtus drabužius galima apdoroti papildomai pasirinkus programą <i>Impregnavimas</i>. Nerekomenduojama impregnuoti po kiekvieno skalbimo.

Sportinė apranga	
Temperatūra	nuo 60 °C iki šaltai
Pakrovimas	3,0 kg
Gręžimas	1200 sūk./min.
Prekė	Sporto ir lengvojo kultūrizmo drabužiai, pavyzdžiui, bodžiai ir kelnės, sportinė apranga iš mikroploušto ir fliso
Patarimas	- Nenaudokite minkštiklio. - Vadovaukitės nurodymais, pateiktais priežiūros etiketėje.

Programos

Sportinė avalynė	
Prekė	Sportiniai batai be odos elementų
Temperatūra	nuo 40 °C iki šaltai
Pakrovimas	2 batų poros
Gręžimas	nėra galutinio gręžimo
Patarimas	- Prieš skalbiant šepetėliu nuvalykite stambius nešvarumus. - Papildomai įdėję, pvz., senų rankšluosčių arba šluosčių, padidinsite skalbimo efektyvumą ir sumažinsite triukšmą. - Užtraukite užtrauktukus. - Nenaudokite minkštiklio. - Vadovaukitės nurodymais, pateiktais priežiūros etiketėje. - Džiovindami naudokite džiovyklės krepšį.

Skubioji 20	
Temperatūra	nuo 40 °C iki šaltai
Pakrovimas	3,0 kg
Gręžimas	1200 suk./min.
Prekė	Medvilniniai, mažai dėvėti arba lengvai ištepti tekstilės gaminiai
Patarimas	Papildoma funkcija <i>Trumpai</i> aktyvinama automatiškai.

Pūkai / antklodės	
Temperatūra	nuo 60 °C iki šaltai
Pakrovimas	2,0 kg
Gręžimas	1200 suk./min.
Prekė	- Tekstilės gaminiai su pūkų užpildu, pvz., striukės, liemenės ir miegmaišiai. - Pagalvės ir antklodės su pūkų, plunksnų arba sintetiniais užpildais.
Patarimas	- Prieš skalbimą iš drabužių pašalinkite orą. Taip išvengsite per didelio putojimo. - Vadovaukitės priežiūros etiketėje pateikta informacija.

Patalynė	
Temperatūra	nuo 90 °C iki šaltai
Pakrovimas	8,0 kg
Gręžimas	1400 sūk./min.
Prekė	Patalynė, paklodės, pagalvių užvalkalai
Patarimas	Užsekite sagas, užtraukite užtrauktukus.

Dieninės / naktinės užuolaidos	
Temperatūra	nuo 40 °C iki šaltai
Pakrovimas	3,0 kg
Gręžimas	600 sūk./min.
Prekė	Dieninės ir naktinės užuolaidos, kurias galima skalbti skalbyklėje
Patarimas	- Dulkėms pašalinti rinkitės papildomą funkciją <i>Pirminis skalbimas</i>. - Jeigu užuolaidos labai glamžios, atsisakykite galutinio gręžimo. - Nuimkite užuolaidų žiedus.

Šilkas 	
Temperatūra	nuo 30 °C iki šaltai
Pakrovimas	1,0 kg
Gręžimas	600 sūk./min.
Prekė	Šilkas ir rankomis skalbiami tekstilės gaminiai, kurių sudėtyje nėra vilnos
Patarimas	Jeigu naudojate skalbimo maišelį (pvz., liemenėlėms arba nailoninėms pėdkelnėms), visada dėkite jį kartu su kitais tekstilės gaminiiais.

Nauji drabužiai	
Temperatūra	nuo 40 °C iki šaltai
Pakrovimas	2,0 kg
Gręžimas	1200 sūk./min.
Prekė	Nauji medvilniniai, sintetinio pluošto ir kilpiniai tekstilės gaminiai
Patarimas	Iš pluošto pašalinami gamybinio proceso medžiagų likučiai.

Programos

Impregnavimas	
Temperatūra	40 °C
Pakrovimas	2,0 kg
Gręžimas	1000 sūk./min.
Prekė	Tekstilės gaminiai iš mikropluošto ir vyraujančio sintetinio pluošto, pvz., dėvėti lauke skirti drabužiai, slidininko apranga, vandeniui nelaidūs drabužiai, stalo tekstilė
Patarimas	- Reikalingas specialaus skalbiklio naudojimas, pvz., “Miele” “ImpraProtect”. - Impregnavimu tekstilės gaminiams suteikiamas vandens ir purvo nepraleidžiantis poveikis. - Tekstilės gaminiai turi būti ką tik išgręžti arba išdžiovinti. - Proceso pabaigoje impregnavimas užfiksuojamas terminiu būdu.

Tik pirminis lyginimas	
Temperatūra	Garai
Pakrovimas	2,0 kg (išskalbti skalbiniai)
Gręžimas	nėra galutinio gręžimo
Prekė	Drėgni, ką tik išskalbti ir išdžiovinti skalbiniai, skirti džiovinti džiovyklėje   ir atsparūs lyginimui  
Patarimas	- Po skalbimo sumažina skalbinių glamžymąsi ir lyginimo poreikį. - 5–6 poros marškinių atitinka maždaug 2,0 kg pakrovimą. - Mažesnis pakrovimas – geresnis rezultatas. - Pasibaigus programai tekstilės gaminius iš karto išimkite ir sudėkite į džiovyklę glotninimui arba sukabinkite ant pakabų. - Netinka vilnai arba tekstilės gaminiams su vilna

Tik skalavimas	
Temperatūra	nenaudojama
Pakrovimas	8,0 kg
Gręžimas	1400 suk./min.
Prekė	Tekstilės gaminiai, kuriuos reikia skalauti arba atskiram tekstilės gaminių mirkymui
Patarimas	Tekstilės gaminiams, kurie lengvai glamžosi, naudokite atitinkamą galutinį gręžimo greitį.

Tik gręžimas	
Temperatūra	nenaudojama
Pakrovimas	9,0 kg
Gręžimas	1400 suk./min.
Prekė	Tekstilės gaminiai, kuriuos reikia gręžti
Patarimas	- Vandens išleidimas: nustatykite 0 suk./min. gręžimo greitį - Tekstilės gaminiams, kurie lengvai glamžosi, naudokite atitinkamą galutinį gręžimo greitį.

Išvalyti TwinDos	
Temperatūra	nenaudojama
Pakrovimas	0,0 kg
Gręžimas	nėra galutinio gręžimo
Prekė	Tekstilės gaminių nedėti Paleidus priežiūros programą, būgnas turi būti tuščias.
Patarimas	- Būtina išplauti, jeigu ilgesnį laiką (ilgiau negu 2 mėn) buvote išvykę. - Naudokite "Miele" "TwinDos Care" plovimo kasetę.

Programos

Plauti prietaisą	
Temperatūra	Negalima rinktis, automatinė programa automatiškai nustato temperatūrą.
Pakrovimas	0,0 kg
Gręžimas	nėra galutinio gręžimo
Prekė	Tekstilės gaminių nedėti Paleidus priežiūros programą, būgnas turi būti tuščias.
Patarimas	- Geriausių rezultatų pasieksite naudodami “Miele” skalbyklei skirtą valiklį “IntenseClean”. Taip pat galite naudoti ir universaliuosius skalbimo miltelius. - Skalbyklių priežiūrai skirtą ploviklį ar universaliuosius skalbimo miltelius pilkite tiesiai į skalbyklės būgną. - Papildoma funkcija <i>Trumpai</i> aktyvinama automatiškai.

Išvalyti būgną	
Temperatūra	nenaudojama
Pakrovimas	0,0 kg
Gręžimas	nėra galutinio gręžimo
Prekė	Tekstilės gaminių nedėti Paleidus priežiūros programą, būgnas turi būti tuščias.
Patarimas	Iš būgno išplauna tokius nešvarumus, kaip, pvz., smėlį arba pūkus.

Programos eiga

	Skalbimo ritmas	Skalavimo ciklai	Skalavimo vandens lygis
Medvilnė	Intensyvioji	3	Vidutinis
"ECO 40–60"	Intensyvioji	2	Vidutinis
Lengvai prižiūrimi	Įprastas	3	Aukštas
"QuickPowerWash"	Intensyvioji	2	Žemas
"SmartMatic"	Įprastas	3	Vidutinis
Vilna	Skalbti rankomis	3	Aukštas
Marškiniai / palaidinės	Jautriems	3	Aukštas
Lengvai prižiūrimi	Jautriems	3	Labai aukštas
PowerFresh	Siūbavimas	–	–
Tamsūs skalbiniai / džinsai	Įprastas	3	Vidutinis
Lauko drabužiai	Jautriems	3	Aukštas
Sportinė apranga	Jautriems	2	Aukštas
Sportinė avalynė	Siūbavimas	2	Vidutinis
Skubioji 20	Intensyvioji	1	Žemas
Pūkai / atklodės	Įprastas	2	Aukštas
Patalynė	Intensyvioji	2	Aukštas
Dieninės / naktinės užuolaidos	Jautriems	4	Vidutinis
Šilkas	Skalbti rankomis	2	Aukštas
Nauji drabužiai	Įprastas	2	Vidutinis
Impregnavimas	Įprastas	1	Vidutinis

- Duomenys lentelėje visada susieti su maksimaliu programos pakrovimo kiekiu.
- Pagal sudėtų skalbinių skysčių sugerties gebą skalbyklė automatiškai nustato vandens ir energijos sąnaudas.
- Per pagrindinį skalbimą skalbimo tirpalas nenutrūksta ir yra purškiamas ant skalbinių. Dėl to neįmanoma atpažinti vandens lygio.

Skalavimo ciklų kiekis

Skalavimo ciklų kiekis priklauso nuo atskirų veiksmų:

- pasirinkto galutinio gręžimo greičio;
- putojimų per pagrindinį skalbimą;
- pasirinktų papildomų funkcijų.

Programos

Papildomos funkcijos

Trumpai

Lengvai išteptiems tekstilės gaminiams be matomų dėmių.

Sutrumpinamas skalbimo ciklas. Padidėja skalbimo intensyvumas ir energijos sąnaudos.

Pirminis lyginimas

Programos pabaigoje skalbiniai lyginami su garų funkcija. Kad rezultatas būtų optimalus, iki 50 % sumažinkite pakrovimo kiekį. Mažesnis pakrovimo kiekis – geresnis galutinis rezultatas.

Drabužiai turi būti pritaikyti džiovinti džiovyklėje   ir lyginti  .

"SingleWash"

Ši funkcija leis įprasta skalbimo programa efektyviai išskalbti net labai mažus pakrovimo kiekius (< 1 kg). Sutrumpinama skalbimo trukmė.

Atkreipkite dėmesį į šias rekomendacijas:

- naudokite skystąjį skalbiklį.
- Sumažinkite skalbiklio kiekį, kad jo kiekis siektų daug. **50 %** nurodytos **½ pakrovimo** reikšmės.

Dėmės

Labai dėmėtiems skalbiniams. Pakeista skalbimo programos eiga.

Energijos taupymas

Sumažinama skalbimo temperatūra ir pailginama skalbimo trukmė. Skalbimo programos rezultatas išlieka nepakitęs.

Papildomas skalavimas

Jeigu norite, kad skalavimo rezultatas būtų itin puikus, suaktyvinkite nuo 1 iki 3 papildomų skalavimų.

Skalavimo ciklą kiekį galima nustatyti  ▶  *Nustatymai* ▶ *Prietaiso funkcijos* ▶ *Papildomas skalavimas*.

Ypač tili

Sumažinamas skalbyklės keliamas triukšmas. Naudokite šią funkciją, jeigu norite skalbti ramybės metu. Papildoma funkcija *Skalavimo sustabdymas* įjungiama automatiškai, kartu išaktyvinant galutinį gręžimą. Pailgėja programos trukmė.

Higieninė plius

Padidinti skalbiniams taikomi higieniniai reikalavimai. Pailginama pagrindinio skalbimo temperatūros išlaikymo trukmė, sustiprinamas plovimo poveikis. Padidėja programos vandens ir energijos sąnaudos. Skalbiniai turi būti pritaikyti džiovinti džiovyklėje   ir lyginti  .

Pirminis skalbimas

Naudojamas pašalinti didesnius nešvarumus, pavyzdžiui, dulkes, smėlį.

Mirkymas

Labai išteptiems tekstilės gaminiams su baltymų dėmėmis.

 ▶  *Nustatymai* ▶ *Prietaiso funkcijos* ▶ *Mirkymas* galima nustatyti mirkymo trukmę nuo 30 minučių iki 6 valandų.

Skalavimo sustabdymas

Po paskutinio skalavimo ciklo skalbiniai lieka vandenyje. Taip sumažinamas skalbinių glamžymasis, jeigu programos pabaigoje skalbiniai ne iš karto išimami iš skalbimo būgno.

Skalbiklio naudojimo rekomendacijos (pagal ekologinį dizainą Nr. 2019 / 2023)

Rekomendacijos taikomos visam skalbimo programų diapazonui.

	“Miele” “UltraPhase” 1 ir 2	“Miele” kapsulės 	“Miele” kapsulės 	“Miele” kapsulės 	Universalus skalbiklis	Skalbiklis spalvo- tiems audiniams	Skalbiklis glėžniams audiniams ir vilnai	Specialusis skalbiklis
Medvilnė	✓		✓	✓	✓	✓		
"ECO 40–60"	✓		✓	✓	✓	✓		
Lengvai prižiūrimi	✓		✓	✓		✓		
"QuickPowerWash"	✓		✓	✓	✓	✓		
"SmartMatic"	✓		✓	✓	✓	✓		
Vilna 	✓	✓					✓	✓
Marškiniai / palaidinės	✓		✓	✓	✓	✓		
Lengvai prižiūrimi	✓	✓	✓	✓			✓	
PowerFresh	✓							
Tamsūs skalbiniai / džinsai	✓		✓	✓	✓	✓		
Lauko drabužiai	✓	✓					✓	✓
Sportinė apranga	✓	✓				✓		✓
Sportinė avalynė	✓	✓				✓		✓
Skubioji 20	✓		✓			✓ ¹		
Pūkai / antklodės	✓	✓					✓	✓
Patalynė	✓		✓	✓	✓	✓		
Dieninės / naktinės užuolaidos	✓		✓	✓	✓	✓		
Šilkas 	✓	✓					✓	✓
Nauji drabužiai	✓		✓	✓		✓		
Impregnavimas			✓					
Plauti prietaisą					✓ ²			✓

✓ Rekomendacija

– nėra rekomendacijos

 Specialus skalbiklis (pvz., “WoolCare”)

 Tekstilės priežiūros priemonės (pvz., minkštikliai)

 Papildomos funkcijos (pvz., “Booster”)

Programos	Pakrovimas kg	Energija kW/val.	Vanduo Litrai	Veikimo trukmė val.: min.	Temperatūra ¹ °C	Liekamoji drėgmė %	Gręžimo greitis sūk./min.
"ECO 40–60"*	9,0	0,614	70,60	3:49	31	51,40	1400
	4,5	0,408	57,60	2:54	31	50,80	1400
	2,5	0,204	27,60	2:54	25	58,10	1400
Medvilnė	60	2,000	65,00	3:19	60	50,00	1400
	20 ³	0,550	70,00	3:19	20	50,00	1400
Lengvai prižiūrimi	30	0,450	40,00	2:29	30	35,00	1200
Skubioji 20 ²	40	0,200	20,00	0:20	30	60,00	1200
Vilna 	30	0,250	25,00	0:40	30	40,00	800
"QuickPowerWash"	40	0,700	40,00	0:49	40	60,00	1400

* Bandymo programa, siekiant užtikrinti ES teises aktų dėl ekologinio dizaino 2019 / 2023 laikymąsi ir energijos vartojimo efektyvumo ženklimą pagal reglamentą Nr. 2019 / 2014

1 Didžiausia pasiekta skalbinių temperatūra per pagrindinį skalbimą.

2 Įjungta papildoma funkcija *Trumpai*

3 20 °C programa lengvai ištepitiems medvilniniams skalbiniams

Lyginamųjų bandymų metu "TwinDos" dozavimas turi būti išjungtas.

Nuoroda klientams

Tikrosios sąnaudos ir programų trukmė gali skirtis nuo nurodytų, atsižvelgiant į vandens slėgį, vandens kietumą, įleidžiamo vandens temperatūrą, patalpos temperatūrą, skalbinių rūšį, skalbinių kiekį, tinklo įtampos svyravimus ir pasirinktas papildomas funkcijas.

Tekstilės gaminių paruošimas skalbimui

Skalbinių rūšiavimas

- Tekstilės gaminius išdėstykite pagal spalvą ir audinį.
- Daugelis tamsių tekstilės gaminių per pirmuosius skalbimus šiek tiek blunka. Todėl šviesius ir tamsius drabužius skalbkite atskirai.
- Daugiau informacijos apie audinį ir skalbimo programą rasite priežiūros etiketėje. Priežiūros etiketė dažniausiai yra prisiūta prie apykaklės arba šoninės siūlės.
- Tekstilės gaminius, kurių priežiūros etiketėje parodytas simbolis,  **negalima** skalbti skalbyklėje.
- Jei skalbiate užuolaidas, nuimkite švininę juostelę, žiedelius arba suriškite juos.
- Jeigu liemenėlės yra su suformuotais kaušeliais, turėkite omenyje, kad jie yra prisiūti. Neprisiūtus kaušelius prieš skalbimą išimkite.
- Užtraukite užtrauktukus, užsekite kabliukus ir kilputes, užklijuokite lipnias juosteles.
- Užsekite arba užtraukite antklodžių ir pagalbių užvalkalus. Taip kiti tekstilės gaminiai negalės patekti į jų vidų.

Pirminis dėmių apdorojimas

Dėmės stenkitės pašalinti kuo greičiau, kol šios dar neįsisėnėjusios. Pridžiuvusias arba į audinį labai įsigėrusias dėmes gali būti sudėtinga išvalyti.

- Nusausinkite dėmes nedažančia šluoste. Netrinkite!

Patarimas: dažną dėmę (pvz., kraujo, kiaušinių, kavos ar arbatos) galima pašalinti pasitelkus nedideles gudrybes. Jas galima rasti Dėmių ABC "Miele" interneto svetainėje.



Skalbimo priemonių sukelti pažeidimai

Valomasis benzinas, dėmių šalinimo priemonės gali pažeisti plastikines dalis.

Apdorodami tekstilės gaminius atkreipkite dėmesį, kad ant plastikinių dalių nepatektų ploviklio.



Naudojant ploviklius, kurių sudėtyje yra tirpiklių, kyla sprogo pavojaus.

Naudojant ploviklius, kurių sudėtyje yra tirpiklių, gali susidaryti sprogus mišinys.

Nenaudokite šių priemonių savo skalbyklėje.

Pravartu žinoti

Priežiūros etiketė

Priežiūros etiketėje nurodyti simboliai, skirti optimaliam tekstilės gaminių valymui ir priežiūrai.

Simboliai gali būti skirstomi į šias kategorijas:

Skalbimas	
Laipsnių skalė vonelėje parodo didžiausią temperatūrą, kurią galima naudoti skalbiant pasirinktą gaminį.	
 — 	įprasta mechaninė apkrova, pvz., programos "ECO 40–60", <i>Medvilnė</i>
 — 	tausojanti mechaninė apkrova, pvz., programa <i>Lengvai prižiūrimi</i>
 — 	labai tausojanti mechaninė apkrova, pvz., programa <i>Lengvai prižiūrimi</i>
	skalavimo rankomis programa, pvz., <i>Vilna</i>
	negalima skalbti

Džiovinimas	
	įprasta arba padidinta temperatūra
	sumažinta temperatūra
	negalima džiovinėti džiovyklėje

Lyginimas ir lyginimas volu	
	apie 200 °C
	apie 150 °C
	apie 110 °C Lyginimas naudojant garus gali sukelti negrįžtamus pažeidimus.
	negalima lyginti / lyginti volu

Profesionalus valymas	
	Valymas cheminiais tirpikliais. Raidės nurodo valymo priemonės.
	
	Drėgnasis valymas
	nevalyti cheminiu būdu

Balinimas	
	galima naudoti bet kurį oksiduojantį baliklį
	leidžiama naudoti tik deguoninius baliklius
	draudžiama balinti

Skalbiklis

Galite naudoti visas skalbimo priemones, pritaikytas buitiniams skalbyklėms. Atkreipkite dėmesį į naudojimo ir dozavimo nurodymus, pateiktus ant skalbimo priemonės pakuotės.

Dozatoriaus naudojimas

Skalbiklį rekomenduojama dozuoti skalbiklio gamintojo pridėtuose pagalbiniuose dozatoriuose (pvz., dozavimo indeliuose), ypač skystuosius skalbiklius.

Daugkartinio naudojimo pakuočių naudojimas

Pirkdami skalbiklį, jeigu įmanoma, rinkitės daugkartinio panaudojimo pakuotes, taip sumažinsite atliekų kiekius.

Tinkamas skalbiklio dozavimas

Skalbiklio dozavimo kiekis priklauso nuo skirtingų veiksnių:

- skalbinių nešvarumo laipsnio;
- skalbinių kiekio;
- vandens kietumo. Jeigu nežinote savo vandens kietumo, teiraukitės vietinėje vandens tiekimo įmonėje.

Per didelio ir per mažo dozavimo poveikis

Per didelis dozavimas nepadeda pasiekti geresnio rezultato, bet:

- jį tik pablogina, nes būgne susidaro daug putų, dėl ko pablogėja skalbyklės darbas;
- pablogėja plovimo rezultatas;
- padidėja vandens sąnaudos dėl automatiškai įjungiamo papildomo skalavimo (įjungiamas automatiškai, jei būgne susidaro per didelis putų kiekis);
- padidėja išlaidos, nes suvartojamas didesnis vandens ir skalbiklio kiekis;
- padidėja aplinkos tarša.

Per mažo dozavimo poveikis yra šis:

- skalbiniai neišskalbiami, ilgainiui papildoma (skalbinių papildymas);
- padidėja kalkių nuosėdų kiekis ant kaitinimo elemento (padidėja energijos sąnaudos, sutrumpėja kaitinimo elemento naudojimo trukmė);
- skalbyklėje jaučiamas nemalonus kvapas (bioplėvelės susidarymas);
- nemalonus skalbinių kvapas (dėl likusių odos riebalų).

Pravartu žinoti

Vandens kietumo diapazonai

Dozuojant skalbiklį svarbu atsižvelgti į savo vandens kietumo diapazoną.

Informacijos gali suteikti vietos vandens tiekimo įmonė.

Vandens kietumo diapazonas	Bendrasis kietumas mmol	kietumas pagal Lietuvos standartą °dH
I (minkštas)	0–1,5	0–8,4
II (vidutinio kietumo)	1,5–2,5	8,4–14
III (kietas)	daugiau nei 2,5	daugiau nei 14

Vandens minkštiklis

Jeigu jūsų vandens kietumas priskiriamas II ir III kietumo diapazonui, rekomenduojama naudoti vandens minkštiklį. Naudojamas minkštiklis padės taupyti skalbiklį. Tinkamas vandens minkštiklio dozavimas nurodytas ant pakuotės. Vandens minkštiklį ir skalbimo miltelius dozuodami skalbiklio nuplovimo stalčiuje, laikykitės tokios eilės tvarkos.

1. Skalbimo miltelių pildymas.
2. Vandens minkštiklio pridėjimas.

Naudojant kitą eilės tvarką, priemonės gali prilipti skalbiklio nuplovimo stalčiuje.

Patarimas: jeigu naudojate skystąjį skalbiklį: skalbiklį pilkite į skalbiklio nuplovimo stalčių, o vandens minkštiklį pilkite į dozavimo indelį ir dėkite tiesiai į skalbimo būgną.

Skalbiklį galite dozuoti kaip rekomenduojama I kietumo lygiui.

Dažymas / blukinimas

- Dažyti skalbyklėje galima tik su buitėje naudojamomis dažymo priemonėmis. Dažymo darbams naudojama druska ilgainiui gali pažeisti nerūdijantįjį plieną. Griežtai laikykitės dažų gamintojo pateiktų nurodymų.

Baigę dažyti, paleiskite programą *Plauti būgną*. Taip išplaunami esantys druskos ir dažų likučiai.

- Blukinti skalbyklėje yra draudžiama.

 Balinimo priemonės daroma žala. Balinimo priemonės sukelia skalbyklės koroziją. Skalbyklėje nenaudokite šių priemonių.

Gręžimas

Gręžiant iš skalbinių pašalinamas vanduo. Po pagrindinio skalbimo, skalavimo ciklą ir galutinio gręžimo skalbiniai yra gręžiami.

Kiekvienai programai yra nustatytas pirminis optimalus galutinio gręžimo greitis ir kuris apribojamas iki maksimalios vertės. Maksimalus galutinio gręžimo greitis visada nurodytas programų apžvalgoje.

Gręžimas tarp skalavimo ciklų

Skalbiniai gręžiami po pagrindinio skalbimo ir tarp skalavimo ciklų.

Toks vandens pašalinimas iš skalbinių yra svarbus norint užsitikrinti gerą skalbimo rezultatą. Maksimalus nustatytas gręžimo greitis nepasiekiamas.

Sumažinus galutinio gręžimo greitį, taip pat sumažinamas ir gręžimo tarp skalavimo ciklų greitis.

Jeigu galutinio gręžimo greitis mažesnis negu 700 sūk./min., norint pasiekti labai gerą plovimo rezultatą, pvz., programoje *Medvilnė*, galite suaktyvinti papildomą skalavimą.

Galutinio gręžimo ir gręžimo tarp skalavimo ciklų atsisakymas

Galutinio gręžimo atsisakymas

- Įjunkite papildomą funkciją *Skalavimo sustabdymas*.

Po paskutinio skalavimo ciklo skalbiniai lieka vandenyje. Taip sumažinamas skalbinių glamžymasis, jeigu programos pabaigoje skalbiniai ne iš karto išimami iš skalbimo būgno.

Gręžimo tarp skalavimo ciklų ir galutinio gręžimo atsisakymas

- Pasirinkite galutinio gręžimo greitį 0 sūk./min.

Patarimas: atsisakyti gręžimo tarp skalavimo ciklų galima tik kartu su galutinio gręžimo atsisakymu.

Nustatymų pritaikymas

Nustatymai: apžvalga

- * Vadovaukitės ekrane pateiktais nurodymais.

Bendroji nustatymai ▶

Programos įrangos nauj. ▶

Naujinimas

Kalba ▶ *

Data ir paros laikas ▶ *

Laiko formatas ▶

24 valandas

12 valandų

Nustatyti paros laiką ▶

Nustatyti datą ▶

Šviesumas ▶ *

Signalai ▶ *

Signalų tonai ▶

Progr. pabaigos tonas ▶

Saugumas ▶

Paleidimo blokatorius ▶

Konfigūruoti

Redaguoti

Ištrinti

PIN kodas ▶

Artėjimo jutiklis ▶

Išjungta

Artimas

Nuotoliniu būdu

Gamykliniai nustatymai ▶

Atkurti prietaisą

Jungimas į tinklą ▶

WLAN

Jungimas ▶

Signalio stiprumas ▶

Namų interneto tinklas ▶

IP adresas ▶

Atkurti

Nuotolinis valdymas

Prietaiso funkcijos ▶

“TwinDos” ▶

1 stalčius ▶

Priemonė ▶

”UltraPhase 1”

“UltraPhase 2”

Skalbiklis spalvotiems

Universalusis skalbiklis

Skalbiklis gležniems

Skalbiklis vilnai

Minkštiklis

Be priemonės

Dozavimo kiekis ▶

Pritaikyti papildymo lygį ▶

2 stalčius ▶

Priemonė ▶

...

Dozavimo kiekis ▶

Pritaikyti papildymo lygį ▶

Vandens įleidimas ▶

Šaltas vanduo

KV.pagr. skalbimas

KV. pagr.skalb.+skalav.

"Memory"

"ComfortOpen"

Nešvarumo laipsnis ▶

Lengvai ištepti

Vidutiniškai ištepti

Labai ištepti

Alergiškiems

Mirkymas ▶

0:30 → 6:00 val.

Papildomas skalavimas ▶

1 skalavimo ciklas

2 skalavimo ciklai

3 skalavimo ciklai

Temperatūros sumaž.

Skalb. tirpalo atvėsін.

Žemas vandens slėgis

Apsauga nuo glamž. ▶

Apsauga nuo glamž.

Trukmė ▶

0:30 → 2:00 val.

Vandens kietumas ▶

Apšvietimas ▶ *

Durelių rankenėlė

Informacija ▶

Programinė įranga ▶ *

Teisinė informacija ▶

Sąnaudos ▶

Paskutinė programa ▶

Bendrosios sąnaudos ▶

Veikimo valandos

Informacija ▶

Service Access Point ▶

Nustatymų pritaikymas

Bendrieji nustatymai

Jūs esate ≡ ▶  *Nustatymai* ▶ *Bendrieji nustatymai*.

Programos įrangos nauj.

Jūs esate ≡ ▶  *Nustatymai* ▶ *Bendroji nustatymai* ▶ *Programos įrangos nauj.*

Norėdami gauti naujinius, turi būti sėkmingai užmegztas ryšys su jūsų namų tinklu.

Šią funkciją galite įjungti, kad programinė įranga visada būtų naujausios “Miele” techninės būklės. Jeigu yra pasiekiamas naujiny, prietaiso ekrane rodomas pranešimas.

Saugumas

Paleidimo blokatorius

Jūs esate ≡ ▶  *Nustatymai* ▶ *Bendroji nustatymai* ▶ *Saugumas* ▶ *Paleidimo blokatorius*.

Paleidimo blokatorius saugo nuo neteisėto naudojimo.

- *Konfigūruoti*
Būsime paraginti pasirinkti paleidimo blokatoriaus įvesties metodą. Kiekvieną kartą norėdami atrakinti ekraną turėsite jį atrakinti.
- *Redaguoti*
Šis meniu punktas rodomas tik tada, kai paleidimo blokatorius jau yra suaktyvintas. Galite keisti pasirinktą PIN kodą.
- *Ištrinti*
Šis meniu punktas rodomas tik tada, kai paleidimo blokatorius jau yra suaktyvintas. Paleidimo blokatorių galite ištrinti. Prietaisas nebus apsaugotas nuo neteisėto naudojimo.

Patarimas: pasižymėkite *PIN kodas*. Jei gu pamiršote PIN kodą, tik “Miele” garantinio aptarnavimo skyrius gali jį atkurti.

Artėjimo jutiklis

Jūs esate ≡ ▶  *Nustatymai* ▶ *Bendroji nustatymai* ▶ *Artėjimo jutiklis*.

Artėjimo jutiklis atpažįsta judesį tam tikroje zonoje. Artėjimo jutiklį galite išjungti arba nustatyti artėjimo jutiklio pasiekiamumo zoną (*Artimas* arba *Nuotoliu būdu*).

Gamykliniai nustatymai

Jūs esate ≡ ▶  *Nustatymai* ▶ *Bendroji nustatymai* ▶ *Gamykliniai nustatymai*.

Galite atkurti prietaiso gamyklinius nustatymus.

Jungimas į tinklą

Jūs esate ≡ *Meniu* ▶  *Nustatymai* ▶ *Jungimas į tinklą*.

Prijungę prietaisą prie interneto, galėsite valdyti prietaisą “Miele” programėlėje arba naudoti išorinius valdymo balsu asistentus bei atnaujinti programinę įrangą.

WLAN

Jūs esate ≡ *Meniu* ▶  *Nustatymai* ▶ *Jungimas į tinklą*.

Ryšys su namų interneto tinklu galimas tik jeigu įjungtas nustatymas *WLAN*.

Jungimas

Jūs esate ≡ ► ⚙️ *Nustatymai* ► *Jungimas į tinklą* ► *Jungimas*.

Galite atsisiųsti informaciją apie savo namų interneto tinklą.

- *Signalų stiprumas*
Rodomas pasiekiamo belaidžio ryšio tinklo (WLAN) signalo stiprumas.
- *Namų interneto tinklas*
Galite atsisiųsti informaciją apie savo namų interneto tinklo ryšio kokybę.
- *IP adresas*
Rodomas IP adresas.
- *Atkurti*
Atkūrus jungimo prie tinklo duomenis, galėsite valdyti prietaisą "Miele" programėlėje arba naudoti išorinius valdymo balsus asistentus ir atnaujinti programinę įrangą. Turite iš naujo prisijungti prie savo namų interneto tinklo.

Nuotolinis valdymas

Jūs esate ≡ *Meniu* ► ⚙️ *Nustatymai* ► *Jungimas į tinklą*.

Valdyti prietaisą "Miele" programėlėje arba naudoti išorinius valdymo balsus asistentus galima tik jeigu įjungtas nustatymas *Nuotolinis valdymas*.

Prietaiso funkcijos

Čia rasite įvairius skalbimo proceso nustatymus.

"TwinDos"

Jūs esate ≡ ► ⚙️ *Nustatymai* ► *Prietaiso funkcijos* ► *TwinDos*.

Galite pasirinkti skalbiklį, nustatyti dozavimo kiekius ir patikrinti skalbiklio kasečių pripildymo lygį.

Šis nustatymas reikalingas tik tada, jeigu skalbyklė automatiškai neatpažįsta skalbiklio kasečių.

Jeigu per "TwinDos" kaip "UltraPhase 1" ir 2 norite dozuoti kitą skalbiklį, jums reikės tuščio "TwinDos" pildymo indo (įsigyjamas priedas).

"UltraPhase 1" ir 2 galima naudoti tik kartu. Todėl, į vieną stalčių pripylus kito skalbiklio, antrojo stalčiaus nustatymas yra automatiškai ištrinamas.

Patarimas: jeigu pasirinkote *Be priemonės*, išaktyvinamas atitinkamas "TwinDos" stalčius.

Nustatymų pritaikymas

Vandens įleidimas

Jūs esate ≡ ►  *Nustatymai* ► *Prietaiso funkcijos* ► *Vandens įleidimas*.

Galite suprogramuoti 3 vandens įleidimo nustatymo galimybes.

- Šaltas vanduo

Jeigu naudojate šaltą geriamąjį vandenį. Vanduo įleidžiamas tik per šalto vandens žarną.

- KV.pagr. skalbimas

Jeigu naudojate šaltą ir karštą vandenį. Vanduo įleidžiamas per abi vandens įleidimo žarnas. Karštas vanduo įleidžiamas tik per pagrindinį skalbimą, jeigu pasirinkta temperatūra viršija 30 °C.

- KV. pagr. skalb. + skalav.

Jeigu naudojate šaltą ir karštą vandenį. Vanduo įleidžiamas per abi vandens įleidimo žarnas. Karštas geriamasis vanduo įleidžiamas tik per pagrindinį skalbimą ir skalavimą.

“Memory”

Jūs esate ≡ ►  *Nustatymai* ► *Prietaiso funkcijos* ► *Memory*.

Skalbyklė išsaugo paskutinius pasirinktus skalbimo programos parametrus (temperatūrą, sūkių skaičių ir kai kurias papildomas funkcijas).

Iš naujo pasirinkus skalbimo programą, skalbyklė rodo išsaugotus parametrus.

“ComfortOpen”

Jūs esate ≡ ►  *Nustatymai* ► *Prietaiso funkcijos* ► *ComfortOpen*.

Skalbyklė atsidaro automatiškai apsaugos nuo glamžymosi pabaigoje arba nutraukus programą.

Nešvarumo laipsnis

Jūs esate ≡ ►  *Nustatymai* ► *Prietaiso funkcijos* ► *Nešvarumo laipsnis*.

Galite nustatyti, koks pirminis nešvarumo laipsnis turi būti nustatytas naudojant “TwinDos”.

Alergiškiems

Jūs esate ≡ ►  *Nustatymai* ► *Prietaiso funkcijos* ► *Alergiškiems*.

Padidintas skalbyklės skalavimo efektyvumas. Visada vykdomas papildomas skalavimas.

Mirkymas

Jūs esate ≡ ►  *Nustatymai* ► *Prietaiso funkcijos* ► *Mirkymas*.

Mirkymo trukmę galima nustatyti nuo 30 min. iki 6 val.

Papildomas skalavimas

Jūs esate ≡ ►  *Nustatymai* ► *Prietaiso funkcijos* ► *Papildomas skalavimas*.

Galite pasirinkti, kiek papildomų skalavimo ciklų bus vykdoma. Šis nustatymas svarbus alergiškiems asmenims. Padidėja skalbyklės energijos sąnaudos.

Temperatūros sumaž.

Jūs esate ≡ ▶  *Nustatymai* ▶ *Prietaiso funkcijos* ▶ *Temperatūros sumaž.*

1000 m aukštyje virš jūros lygio vandens užvirimo temperatūra yra mažesnė. Kad skalbimo tirpalas neužvirtų, „Miele“ rekomenduoja nuo 2000 m aukščio įjungti temperatūros sumažinimo funkciją. Temperatūra gali būti sumažinama maks. iki 80 °C, net jeigu buvo pasirinkta aukštesnė.

Skalb. tirpalo atvėsin.

Jūs esate ≡ ▶  *Nustatymai* ▶ *Prietaiso funkcijos* ▶ *Skalb. tirpalo atvėsin.*

Kad skalbimo tirpalas greičiau atvėstų, pasibaigus pagrindinio skalbimo ciklui, į būgną leidžiamas vanduo.

Skalbimo tirpalas atvėsinamas pasirinkus programą *Medvilnė* ir 70 °C arba aukštesnę temperatūrą.

Tirpalo atvėsinimą įjunkite toliau nurodytais atvejais:

- kad išvengtumėte nusiplikymo pavojaus, kabindami vandens išleidimo žarną prie praustuvės arba kriauklės;
- pastatuose, kuriuose nuotekų vamzdžiai neatitinka DIN 1986.

Žemas vandens slėgis

Jūs esate ≡ ▶  *Nustatymai* ▶ *Prietaiso funkcijos* ▶ *Žemas vandens slėgis.*

Jei vandens slėgis žemesnis negu 100 kPa (1 bar), nutraukiama skalbimo programa, o ekrane rodomas klaidos pranešimas *F10* • *Vandens įleidimo klaida.*

Jei esamas vandens slėgis negali būti padidintas, aktyvinta funkcija apsaugos nuo skalbimo programos nutraukimo.

Apsauga nuo glamž.

Jūs esate ≡ ▶  *Nustatymai* ▶ *Prietaiso funkcijos* ▶ *Apsauga nuo glamž.*

Apsauga nuo glamžymosi programos pabaigoje sumažina skalbinių glamžymąsi.

Pasibaigus programai, būgnas dar iki 2 valandų sukasi. Skalbyklės dureles bet kuriuo metu galima atidaryti.

Vandens kietumas

Jūs esate ≡ ▶  *Nustatymai* ▶ *Prietaiso funkcijos* ▶ *Vandens kietumas.*

Nustatykite tikslų savo namų vandentiekio vandens kietumą. Vandens kietumas reikalingas tinkamam „TwinDos“ dozavimui.

Apšvietimas

Jūs esate ≡ ▶  *Nustatymai* ▶ *Prietaiso funkcijos* ▶ *Apšvietimas.*

Galima įjungti arba išjungti durelių rankenėles apšvietimą.

Nustatymų pritaikymas

Informacija

Jūs esate ≡ ► ⚙️ *Nustatymai* ► *Informacija*.

Programinė įranga

Jūs esate ≡ ► *Meniu* ► ⚙️ *Nustatymai* ► *Informacija* ► *Programinė įranga*.

Čia rasite duomenis apie savo specifikacijų lentelę.

Teisinė informacija

Jūs esate ≡ ► *Meniu* ► ⚙️ *Nustatymai* ► *Informacija* ► *Teisinė informacija*.

Galite peržiūrėti, kokie atvirojo kodo licencijos komponentai yra naudojami programinėje įrangoje.

Sąnaudos

Jūs esate ≡ ► ⚙️ *Nustatymai* ► *Sąnaudos*.

Galite atsisiųsti skalbyklės energijos ir vandens sąnaudas.

Veikimo valandos

Jūs esate ≡ ► ⚙️ *Nustatymai* ► *Informacija*.

Galite atsisiųsti skalbyklės darbo valandų skaičių.

Priežiūra

Jūs esate ≡ ► ⚙️ *Nustatymai* ► *Priežiūra*.

Galite nustatyti, ar prietaiso remonto atveju klientų aptarnavimo skyriui suteikiama prieiga prie programinės įrangos.

"Remote Access"

Klientų aptarnavimo skyrius gali prisijungti prie įrangos nuotoliniu būdu.

Korpuso, būgno ir skydelio valymas

⚠ Tinklo įtampa gali sukelti elektros smūgį.

Net kai skalbimo mašina išjungta, teka maitinimo įtampa.

Prieš pradėdami valymo ir priežiūros darbus, išjunkite prietaisą iš maitinimo tinklo.

⚠ Prasiskverbusio vandens daroma žala.

Dėl didelio vandens srovės slėgio vanduo gali patekti į skalbyklę ir pažeisti konstrukcinius elementus.

Ant skalbyklės nepurškite vandens.

⚠ Valymo priemonių daromi pažeidimai.

Valikliai, kurių sudėtyje yra tirpiklių, šveitimo priemonės, stiklo arba įvairios paskirties valikliai gali pažeisti plastines ir kitas prietaiso dalis.

Nenaudokite nė vieno iš šių valiklių.

Valymo rekomendacija:
pagal poreikį

Reikalingi įrankiai:
minkšta šluostė

- Korpusą ir skydelį valykite švelnia valymo priemone arba muilo šarmu, nusausinkite minkšta šluoste.
- Būgną valykite specialiu nerūdijančiam plienui valyti skirtu valikliu.

Skalbiklio nuplovimo stalčiaus valymas

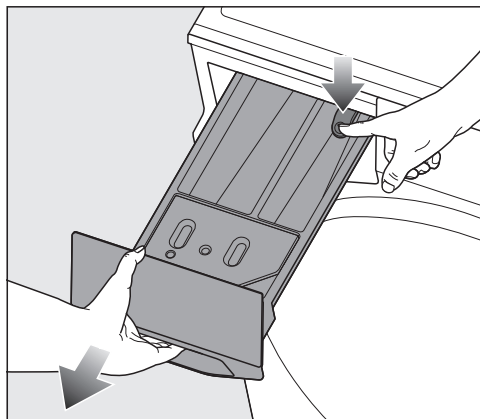
Skalbiant žemoje temperatūroje ir naudojant skystas skalbimo priemones, užsiteršia skalbiklio nuplovimo stalčius.

Valymo rekomendacijos:

iš pradžių kas keturias savaites, net jeigu naudojamas vien tik "TwinDos". Jeigu skalbyklėje nėra didelių nešvarumų, intervalus galite pailginti.

Reikalingas įrankis:
butelių plovimo šepetėlis

Skalbiklio nuplovimo stalčiaus išėmimas ir plovimas



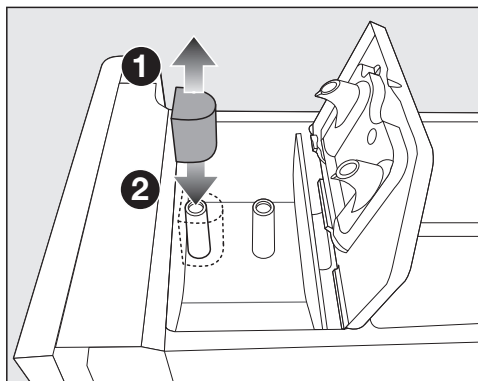
- Skalbimo nuplovimo stalčių iki galo ištraukite, paspauskite atrakinimo mygtuką ir išimkite.
- Išplaukite jį šiltame vandenyje.

Valymas ir priežiūra

Stalčiaus ☼/☐ vakuuminio kėliklio ir kanalo valymas

Dėl naudojamo skystojo standiklio skalbiniai gali susiklijuoti. Neveikia stalčiaus ☼ / ☐ vakuuminis kėliklis, o stalčius gali persipildyti.

Kelis kartus panaudoję skystąjį standiklį, kruopščiai išplaukite vakuuminį kėliklį.

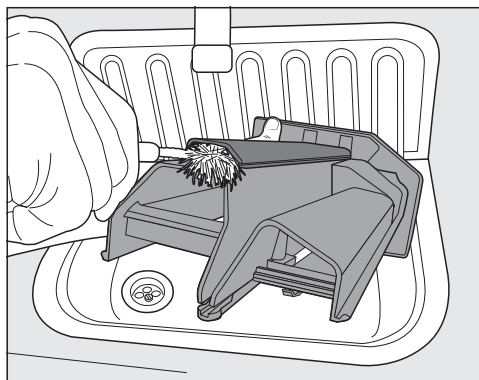


❶ Išimkite iš stalčiaus ☼ vakuuminį kėliklį.

■ Išplaukite jį po šiltu tekančiu vandeniu.

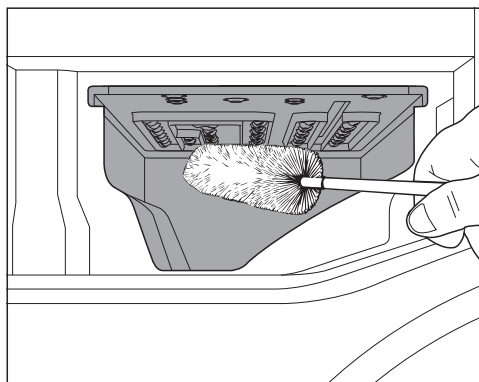
■ Taip pat išvalykite ir vamzdelį, ant kurio dedamas vakuuminis kėliklis.

❷ Dar kartą užmaukite vakuuminį kėliklį.



■ Šiltu vandeniu ir minkštu butelių plovimo šepetėliu išplaukite minkštiklio skyrelį.

Skalbiklio nuplovimo stalčiaus skyrelio valymas



■ Butelių plovimo šepetėliu nuo skalbiklio stalčiaus purkštukų nuvalykite skalbiklio likučius ir kalkių nuosėdas.

■ Įstatykite atgal skalbiklio nuplovimo stalčių.

Patarimas: kad skalbiklio nuplovimo stalčius išdžiūtų, palikite jį šiek tiek praver tą.

Vandens įleidimo sietelio valymas

Išvalytą sietelį dar kartą turite įdėti atgal.

Skalbyklės vandens įleidimo vožtuvas apsaugotas filtru. Vos keliais paprastais veiksmais galite savarankiškai patikrinti, ar sietelis švarus, ir išvalyti.

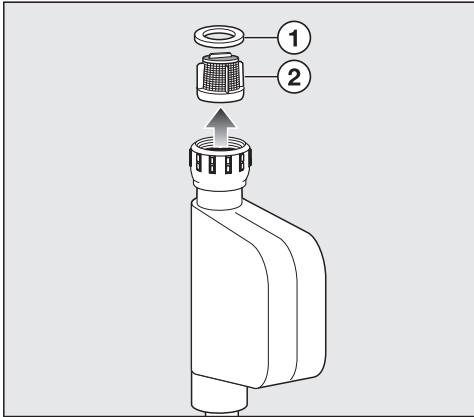
Valymo rekomendacija:

kas 6 mėnesius. Jeigu dažni vandentiekio tiekimo sutrikimai, šį laikotarpį galima sutrumpinti.

Reikalingi įrankiai:

atsuktuvus, smailiosios replės

- Užsukite vandens čiaupą.
- Atsukite vandens įleidimo žarną nuo vandens čiaupo.



- Pasinaudokite atsuktuvu ir iš srieginės jungties išimkite juodos spalvos guminį sandariklį ①.
- Suimkite už plastikinio sietelio ② iškyšos ir plastikinį sietelį išimkite.
- Išplaukite sietelį.
- Į srieginę jungtį vėl pirmiausia įdėkite sietelį ir tik tada guminį sandariklį.

- Užveržkite vandens čiaupo srieginę jungtį.
- Iš lėto atsukite vandens čiaupą.

Stebėkite, ar pro jungtį nesiveržia vanduo.
Priveržkite jungtį.

“TwinDos” plovimas



Pridžiūvusio skalbiklio daroma žala.

Jeigu ilgesnį laiką nenaudojote prietaiso (ilgiau negu du mėnesius), skalbyklės žarnose gali pridžiūti arba sutirštėti likęs skalbiklis. Žarnos gali užsikimšti. Jas išvalyti gali tik klientų aptarnavimo skyrius.

Išplaukite “TwinDos” sistemą.

Skalbyklėje yra plovimo programa “TwinDos” priežiūra, skirta “TwinDos” sistemai. Plovimo programa skalauja ir plauna vandens žarnos skalbyklės viduje.

Kad galėtumėte pasinaudoti plovimo programa, jums reikės “TwinDos Care” plovimo kasetės arba pildymo indo, kurį galite įsigyti “Miele” interneto parduotuvėje arba iš “Miele” pardavėjo.

Skalbimo priemonės stalčiaus valymas

Skalbimo priemonės likučiai gali sukibti.

Plovimo rekomendacijos:

kiekvieną kartą keičiant kasetę.

Reikalingi įrankiai:

drėgna šluostė

- Kasetės įdėjimo stalčių išvalykite drėgna šluoste.

Plovimo programos paleidimas

Plovimo intervalas:

ilgesnė negu 2 mėnesių naudojimo pertrauka arba pakeitus skalbiklį

Reikalingi įrankiai:

“TwinDos Care” plovimo kasetė arba pildymo indas

- Sekite ekrane pateiktus nurodymus.

Skalbyklės būgno valymas / skalbyklės higiena

Skalbimo mašina turi dvi plovimo programas:

- *Išvalyti būgną*
- *Plauti prietaisą*

Būgno valymas

Iš būgno išplaunami tokie nešvarumai, kaip, pvz., smėlis arba pūkai.

Valymo rekomendacija:

pagal poreikį

- Paleiskite programą *Būgno plovimas*.

Skalbyklės plovimas

Skalbiant žemoje temperatūroje ir (arba) naudojant skystą skalbiklį, kyla mikrobų dauginimosi ir nemalonaus kvapo susidarymo pavojus.

Plovimo rekomendacijos:

pranešimas ekrane

Reikalingi įrankiai:

“Miele” indaplovių ploviklis arba universalieji skalbimo milteliai

- Paleiskite programą *Plauti prietaisą*.

Daugumą veikimo sutrikimų ir klaidų galite pašalinti savarankiškai. Paprastai tai padeda sutaupyti laiko ir pinigų, nes nereikia kreiptis į klientų aptarnavimo skyrių.

Daugiau informacijos apie savarankišką veikimo sutrikimų šalinimą ieškokite: www.miele.lt/support/customer-assistance.



Ekranas automatiškai neįsijungia – negalima pasirinkti programos

Problema	Priežastis ir šalinimas
Skalbyklė neįsijungia. Ekranas lieka tamsus.	Sutriko elektros srovės tiekimas į skalbyklę. ■ Patikrinkite, ar prietaisas prijungtas prie maitinimo tinklo. ■ Patikrinkite, ar tvarkingi elektros instaliacijos saugikliai.
	Artėjimo jutiklis yra įjungtas. Artėjimo jutiklis nereaguoja. ■ Palieskite  <i>Ijungti / išjungti</i> ir įjunkite skalbyklę. ■ Nustatymuose patikrinkite <i>Artėjimo jutiklis</i> nustatymą. ■ Patikrinkite artumo jutiklį, artėdami prie skalbyklės iš priekio.

Durės neatsidaro arba neužsidaro

Problema	Priežastis ir šalinimas
Klaida F34	Neteisingai uždarytos durės. Durelių užraktas neužsifiksavo. ■ Dar kartą uždarykite dureles. ■ Paleiskite programą iš naujo. ■ Jeigu ir vėl rodomas klaidos pranešimas, kreipkitės į klientų aptarnavimo skyrių.
Klaida F35	Užsiblokavo durelių spynelė. ■ Skalbyklę išjunkite ir dar kartą įjunkite. ■ Jei klaida pasikartoja, kreipkitės į “Miele” klientų aptarnavimo skyrių.
Programos eigos metu neatsidaro prietaiso durės.	Kol vykdomas skalbimo procesas, durės yra užrakintos, o durelių jutiklis išjungtas. ■ Galite sustabdyti skalbimo procesą ir atrakinti skalbyklės dureles paspausdami “papildyti skalbinių”.

Problemų šalinimas

Vandens įleidimas arba vandens išleidimas

Problema	Priežastis ir šalinimas
F10 • Vandens įleidimo klaida	Skalbyklė negalėjo pritraukti pakankamai vandens. ■ Patikrinkite, ar vandens čiaupas atsuktas ir ar pakankamai atsuktas. ■ Patikrinkite, ar vandens įleidimo žarna nesulenкта. ■ Patikrinkite, ar vandens jungtyje tinkamas slėgis. Minimalus slėgis yra 100 kPa (1 bar). Jeigu slėgis vandens jungtyje nuolat yra žemiau minimalios vertės, galima suaktyvinti nustatymą “Žemas vandens slėgis”.
F11 • Gedimas vandens nuotake	Vandens išleidimo siurblys nešvarus arba užblokuotas. ■ Išplaukite skalbimo tirpalo filtrą ir vandens išleidimo siurblius (žr. skyriaus “Problemų šalinimas” poskyrį “Skalbimo tirpalo išleidimas gedimo atveju”).
	Vandens išleidimo žarna per aukštai. ■ Laikytis maksimalaus 1,0 m ištraukimo aukščio.
Klaida F138	Suveikė apsaugos nuo vandens sistema. ■ Uždarykite vandens čiaupą. ■ Susisieki su “Miele” klientų aptarnavimo skyriumi.
Klaida F373 • Nesandarūs skalb. tirpalo filtras	Skalbyklė nustatė skalbimo tirpalo filtro nesandarumą. ■ Patikrinkite skalbimo tirpalo filtrą ir dar kartą tvirtai prisukite. ■ Skalbyklę išjunkite ir dar kartą įjunkite. ■ Jei klaida pasikartoja, kreipkitės į “Miele” klientų aptarnavimo skyrių.

Ekране rodomi klaidų pranešimai ir informacija

Problema	Priežastis ir šalinimas
Klaida FXXX Prietaisą išjungti ir vėl įjungti. Jeigu sutrikimas išlieka, susisiekti su klientų aptarnavimo skyriumi	Skalbyklė atpažino gedimą. ■ Atjunkite skalbyklę nuo maitinimo tinklo. Ištraukite iš tinklo kištuką arba išjunkite namo elektros instaliacijos saugiklį. Skalbyklę ne mažiau negu 2 minutėms atjunkite nuo maitinimo tinklo. ■ Skalbyklę dar kartą prijunkite prie maitinimo tinklo. ■ Skalbyklę dar kartą įjunkite. ■ Iš naujo paleiskite programą. Jei klaida pasikartoja, kreipkitės į "Miele" klientų aptarnavimo skyrių.
Pasirinkti 60 °C arba aukštesnės temperatūros programą arba paleisti programą "Išvalyti mašiną". Paleisti "Išvalyti mašiną" dabar?	Ilgesnį laiką nebuvo paleista skalbimo programa, kurios temperatūra būtų aukštesnė negu 60 °C. Dėl to skalbyklėje gali pradėti daugintis bakterijos ir atsirasti nemalonūs kvapas. ■ Paleiskite programą <i>Plauti prietaisą</i>, naudokite "Miele" skalbyklėms skirtą ploviklį arba universaliuosius skalbimo miltelius.
Per didelis dozavimas	Skalbiant susidarė per daug putų. ■ Patikrinkite dozuojamo skalbiklio kiekį. ■ Jeigu naudojate automatinį skalbiklio dozavimą, patikrinkite nustatytą dozavimo kiekį. ■ Atsižvelkite į ant skalbiklio pakuotės pateiktus nurodymus ir skalbinių nešvarumo laipsnį. ■ Jei reikia, 10 % sumažinkite pradinį dozuojamą kiekį.
Klaida F210 • Intensyvus tekėjimas	Vandens išleidimo siurbliai ir žiedinio durelių sandariklio antgalis yra nešvarūs. ■ Išplaukite vandens išleidimo siurblius ir žiedinio durelių sandariklio antgalį (žr. skyriaus "Problemų šalinimas" poskyrį "Skalbimo tirpalo išleidimas gedimo atveju"). ■ Baigus valymo darbus, iš naujo paleiskite skalbimo programą. Jei klaida pasikartoja, kreipkitės į "Miele" klientų aptarnavimo skyrių.

Problemų šalinimas

Klaidų pranešimai ir problemos su “TwinDos”

Problema	Priežastis ir šalinimas
Neveikia “TwinDos” tuščiosios eigos jutiklis	Nepavyksta atpažinti “TwinDos” kasečių pripildymo lygio. Pripildymo lygio jutiklio gedimas. ■ “TwinDos” galima naudoti ir toliau. ■ Patikrinkite “TwinDos” kasečių pripildymo lygį. ■ Susisiekite su “Miele” klientų aptarnavimo skyriumi, kad pašalintų gedimą.
Naudoti TwinDos	Ilgesnį laiką “TwinDos” buvo nenaudojamas. Kyla pavojus, kad žarnos gali užsikimšti. ■ Kitą kartą skalbdami naudokite “TwinDos”.
Išvalyti TwinDos	“TwinDos” reikia išplauti. “TwinDos” ilgesnį laiką nebuvo naudojamas. ■ Iš karto paleiskite “TwinDos” plovimą.

Skalbyklės higiena

Problema	Priežastis ir šalinimas
Iš skalbyklės sklinda nemalonas kvapas.	Skalbyklėje dauginasi bakterijos arba susidarė bioplėvelė. Ilgesnį laiką nebuvo paleista skalbimo programa, kurios temperatūra būtų aukštesnė negu 60 °C. ■ Paleiskite programą <i>Plauti prietaisą</i>, naudokite “Miele” skalbyklėms skirtą ploviklį arba universaliuosius skalbimo miltelius. Pasibaigus programai, palikote uždarytas skalbimo mašinos dureles ir skalbiklio stalčių. ■ Atidarykite stalčių bei dureles ir leiskite jiems išdžiūti.

Problemos su skalbiklio nuplovimo stalčiumi

Problema	Priežastis ir šalinimas
Skalbiklio nuplovimo stalčiuje lieka daug skalbimo priemonės.	Per mažas vandens prijungimo slėgis. ■ Patikrinkite slėgį vandens jungtyje (ne mažesnis negu 100 kPa (1 bar)). ■ Patikrinkite, ar vandens įleidimo žarnos sietelyje nėra susikaupusių nešvarumų, jeigu reikia, išvalykite.
	Skalbimo milteliai, naudojami kartu su vandens minkštikliu, gali sukibti. ■ Išplaukite skalbiklio nuplovimo stalčių. ■ Ateityje dozuodami skalbiklį laikykitės tokios eilės tvarkos: 1. Skalbimo miltelių pildymas. 2. Vandens minkštiklio pildymas ant skalbiklio miltelių.
Nuplaunamas ne visas minkštiklis. Stalčiuje lieka didesnis kiekis vandens ☹.	Vakuuminis kėliklis užsikimšęs arba neteisingai įdėtas. ■ Išvalykite vakuuminį kėliklį.
	Dėl techninių priežasčių stalčiuje ☹ gali būti nedidelis kiekis vandens.
Programos pabaigoje kapsulėje dar yra skysčio.	Užsikimšo skalbiklio nuplovimo stalčiaus išleidimo vamzdelis, ant kurio maunama kapsulė. ■ Išplaukite skalbiklio nuplovimo stalčių.
	Dėl techninių priežasčių kapsulėje lieka nedidelis kiekis vandens.
Stalčiuje ☹, šalia kapsulės, yra vandens.	Dozavimas kapsulėje nebuvo suaktyvintas. ■ Kapsulę išimkite ir pašalinkite. ■ Jeigu kitą kartą naudosite kapsulę, įjunkite dozavimo kapsulėje funkciją.
	Po paskutinio skalbimo tuščia kapsulė nebuvo išimta. ■ Išimkite kapsulę.
	Užsikimšo skalbiklio nuplovimo stalčiaus išleidimo vamzdelis, ant kurio maunama kapsulė. ■ Išplaukite skalbiklio nuplovimo stalčių.

Problemų šalinimas

Skalbimo rezultatas netenkina

Problema	Priežastis ir šalinimas
Naudojant skystąjį skalbiklį, skalbiniai neišskalbiami.	Įprastų skystųjų skalbiklių sudėtyje nėra baliklio. Jeigu nenaudojamas baliklis, sudėtinga išplauti, pvz., vaisių, kavos arba arbatos dėmės. ■ Jeigu skalbiate su “TwinDos”, naudokite “UltraPhase 1” ir 2. Tikslingai dozuojuant “UltraPhase 2” (baliklis), veiksmingai pašalinamos dėmės. ■ Naudokite skalbimo miltelius, kurių sudėtyje yra baliklio.
Ant išskalbtų tamsių skalbinių matomi balti, į skalbimo miltelius panašūs likučiai.	Skalbimo milteliuose naudojamos vandeniui minkštinti skirtos vandenyje netirpios dalelės (ceolitai). Ceolitai nusėdo ant tekstilės gaminių. ■ Šiuos likučius nuo sausų tekstilės gaminių pabandykite nuvalyti šepetėliu. ■ Ateityje tamsiems tekstilės gaminiams skalbti naudokite skystąjį skalbiklį. Skystuose skalbikliuose dažniausiai nebūna ceolitų. ■ Naudokite specialiai tamsiems skalbiniams skirtą skalbimo programą.
Ant išskalbtų skalbinių liko pilkų tašų likučių.	Ant tekstilės gaminių liko riebalų dėmių. Riebalų dėmės gali atsirasti, kaip skalbiami riebalais ištepti skalbiniai (aliejami, skausmą malšinančiu tepalu) ir dozuoja per mažai skalbiklio. ■ Prieš kitą kartą skalbdami išplaukite mašiną, naudokite programą <i>Plauti prietaisą</i>, kad iš skalbyklės pašalintų nešvarumų likučiai. ■ Tada dar kartą išskalbkite tekstilės gaminius, jeigu reikia, naudokite skystąjį skalbiklį. Jeigu turite išplauti riebalų dėmes, rinkitės skystąjį skalbiklį.
Skalbimo proceso pabaigoje tekstilės gaminiai nejprastai šlapi.	Galutinio gręžimo metu dėl didelio nesuderinamumo automatiškai buvo sumažintas gręžimo greitis. Pasirenkant programą buvo pasirinktas nedidelis galutinio gręžimo greitis. ■ Skalbdami į būgną stenkitės dėti tiek didelius, tiek mažus skalbinius. Taip šie geriau pasiskirstys galutinio gręžimo metu ir bus sumažinta nesuderinamumo galimybė.

Garsai ir įvairios kitos problemos

Problema	Priežastis ir šalinimas
Gręžiant skalbyklė juda.	Netolygiai sureguliuotos 4 skalbyklės prisukamos kojelės. Prisukamos kojelės neužfiksuotos. ■ Išlygiuokite skalbyklę vertikaliai ir antveržlėmis užfiksuokite prietaiso kojeles.
Girdisi neįprasti vandens siurblio garsai.	Tai ne gedimas. Siurbimo garsai pradžioje ir pabaigoje yra įprastas reiškiny.

Problemų šalinimas

Skalbimo tirpalo išleidimas gedimo atveju

Laikykites nurodytos valdymo veiksmų sekos.

Atskiri valdymo veiksmai nurodyti toliau skyriuje “Problemų šalinimas”.

Sutrikus elektros srovės tiekimui išleiskite skalbimo tirpalą ir atidarykite dureles

1. Pagrindo sklendės išmontavimas
2. Skalbimo tirpalo išleidimas
3. Pagrindo sklendės montavimas
4. Avarinio atrakinimo naudojimas

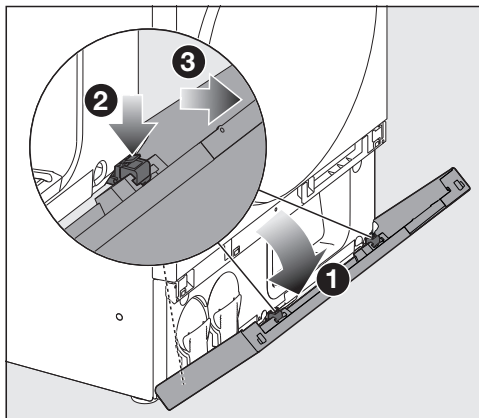
Skalbimo išleidimas užsikimšus skalbimo tirpalo filtrui

1. Pagrindo sklendės išmontavimas
2. Skalbimo tirpalo išleidimas
3. Siurblio ir skalbimo tirpalo filtro plovimas
4. Pagrindo sklendės montavimas

Skalbimo tirpalo išleidimas ir siurblio bei antgalio plovimas, jei rodoma Klaida F210 • Intensyvus tekėjimas

1. Pagrindo sklendės išmontavimas
2. Skalbimo tirpalo išleidimas
3. Siurblio ir skalbimo tirpalo filtro plovimas
4. Durelių sandarinimo žiedo purkštukas
5. Pagrindo sklendės montavimas

Pagrindo sklendės išmontavimas



- ❶ Pagrindo sklendę atidarykite maždaug 45°.
- ❷ Vieną po kito atlaisvinkite 3 kablelius.
- ❸ Pagrindo sklendę traukite į save ir išimkite.

Patarimas: kad nepažeistumėte pagrindo sklendės, padėkite ją į šoną.

Skalbimo tirpalo išleidimas

Sąlyga: pagrindo sklendė yra išmontuota.

Atsižvelgiant į skalbimo programą ir skalbimo ciklo išleidimo lygį, skalbyklėje gali būti per daug vandens.

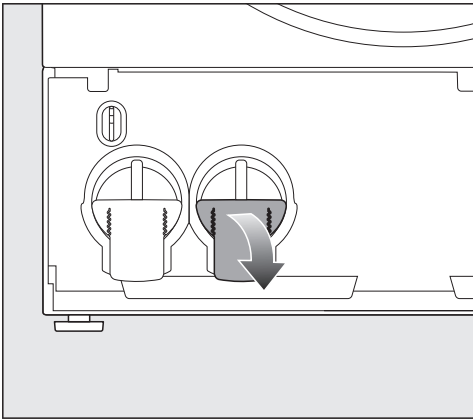
Ištuštinimas į negilų indą

Toks ištuštinimas rekomenduojamas, kai skalbyklė pastatyta ant grindų.

Reikalingi įrankiai:

daug. 3 cm aukščio indai, kurių talpa daug. 2 litrai, pvz., universalusis padėklas iš orkaitės.

- Jeigu grindys jautrios įbrėžimams, apsaugokite jas patiesdami rankšluostį.



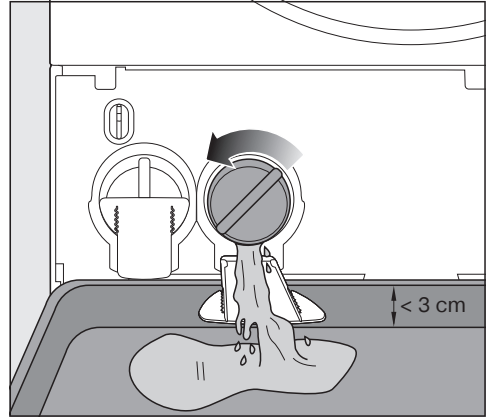
- Dešinįjį piltuvėlį nulenkite žemyn.
- Pagalbinį piltuvėlį iki galo nulenkite žemyn, kol pagalbinis piltuvėlis juntamai užsifikuos.



Pavojus nusiplikyti karštu skalbimo tirpalu!

Jei ką tik buvo skalbiama aukštoje temperatūroje, kyla pavojus nusiplikyti!

Atsargiai išleiskite skalbimo tirpalą.



- Po pagalbinio piltuvėliu pakiškite plokščią indą.
- Lėtai sukite dešinįjį skalbimo tirpalo filtrą, kol išbėgs vanduo.
- Jeigu norite sustabdyti skalbimo tirpalo tekėjimą (pvz., kad išpiltumėte indą), dar kartą užsukite skalbimo tirpalo filtrą.

Kai skalbimo tirpalas nustoja tekėti, procesas yra baigtas.

Problemų šalinimas

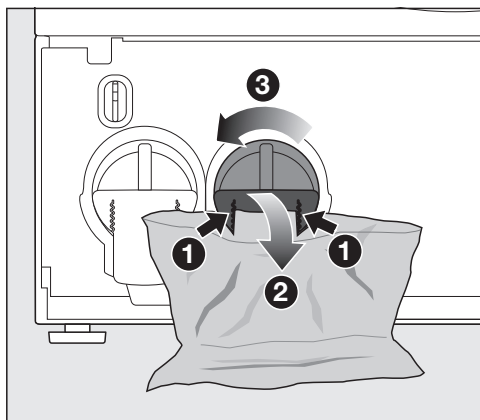
Ištuštinimas į plastikinius butelius

Toks ištuštinimas rekomenduojamas, kai skalbyklė yra šiek tiek pakelta, pvz., ant pagrindo.

Reikalingi įrankiai:

1 plastikinis maišelis (šaldymo maišelis), kurio talpa ne mažiau negu 3 l, ir rankšluostis, jeigu grindys jautrios įbrėžimams.

- Jeigu grindys jautrios įbrėžimams, apsaugokite jas patiesdami rankšluostį.



- 1 Plastikinį maišelį pritvirtinkite prie abiejų dešiniojo pagalbinio piltuvėlio angų.
 - 2 Pagalbinį piltuvėlį užlenkite į viršų.
 - 3 Lėtai sukite dešinįjį skalbimo tirpalo filtrą, kol išbėgs vanduo.
- Jeigu norite sustabdyti skalbimo tirpalo tekėjimą (pvz., kad išpiltumėte maišelį), dar kartą užsukite skalbimo tirpalo filtrą.

Kai skalbimo tirpalas nustoja tekėti, procesas yra baigtas.

Kiti veiksmai

Norite išvalyti skalbimo tirpalo filtrą

- Perskaitykite poskyrį “Siurblių ir skalbimo tirpalo filtrų plovimas”.

Nenorite valyti skalbimo tirpalo filtro

- Skalbimo tirpalo filtrą dar kartą tvirtai prisukite.
- Pagalbinį piltuvėlį vėl užlenkite į viršų.



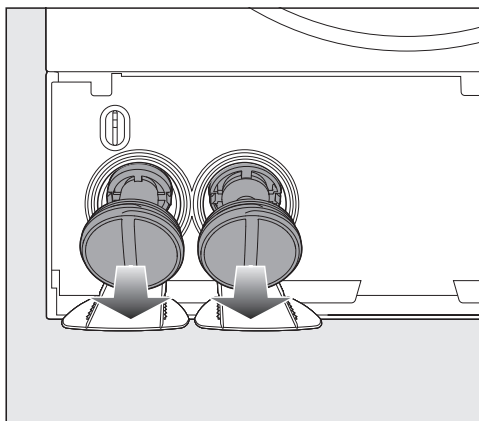
Ištekėjęs vanduo gali sukelti nuostolių

Jeigu skalbimo tirpalo filtro nejdėsite ir nepriveršite, iš skalbyklės pradės tekėti vanduo.

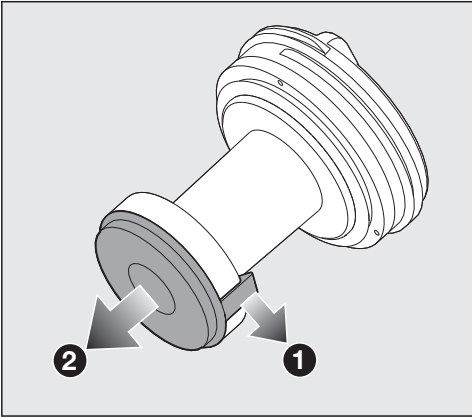
Skalbimo tirpalo filtrą dar kartą įstatykite ir tvirtai prisukite.

Siurblių ir skalbimo tirpalo filtrų plovimas

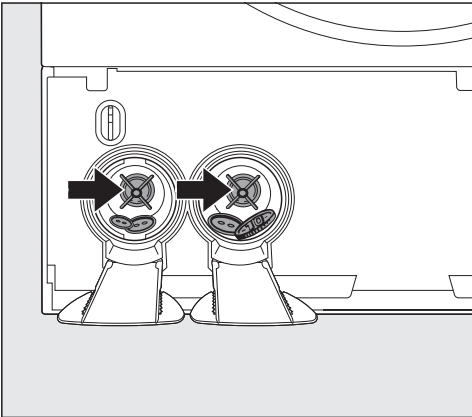
Būtina sąlyga: skalbimo tirpalas buvo išleistas



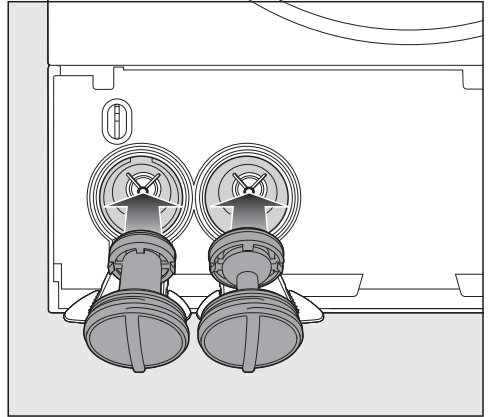
- Skalbimo tirpalo filtrus išsukite ir išimkite.
- Skalbimo tirpalo filtrus kruopščiai išplaukite.



- ❶ Atlaisvinkite skalbimo tirpalo filtro dangtelio kabliuką.
- ❷ Dangtelį nuimkite ir išvalykite skalbimo tirpalo filtro vidinę pusę.



- Patikrinkite, ar skalbimo tirpalo siurblio sparneliai laisvai prasisuka.
- Pašalinkite esamus svetimkūnius (pvz., sagas, monetas).
- Kruopščiai išvalykite prietaiso vidinę dalį.



- Dar kartą teisingai įstatykite skalbimo tirpalo filtrą (kairėje ir dešinėje) ir tvirtai prisukite.
- Pagalbinį piltuvėlį vėl užlenkite į viršų.

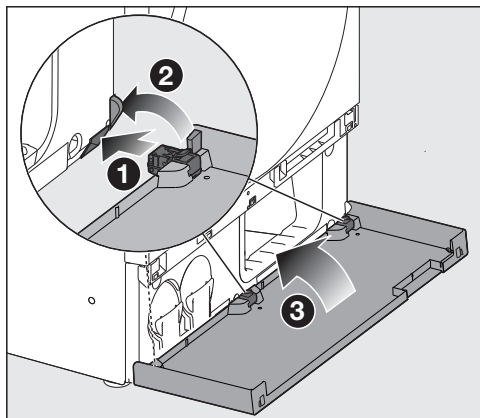
⚠ Ištekęs vanduo gali sukelti nuostolių

Jeigu skalbimo tirpalo filtras neįdėtas ir neprisuktas, iš skalbyklės pradės tekėti vanduo.

Todėl svarbu filtrą įstatyti ir tvirtai prisukti.

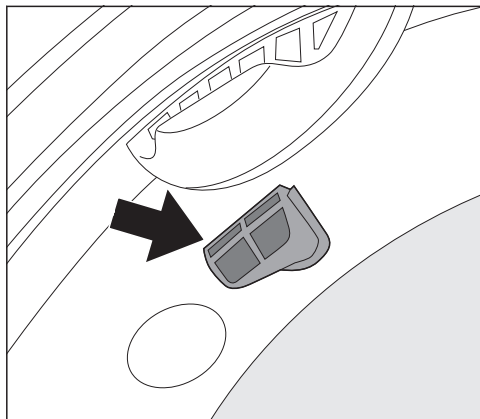
Problemų šalinimas

Pagrindo sklendės montavimas



- ❶ Dar kartą užfiksuokite 3 fiksavimo kabliukus.
- ❷ Pagrindo sklendės išorinį kraštą lengvai paspauskite į viršų.
- ❷ Pagrindo sklendę uždarykite.

Antgalio sandarinimo žiedo viršuje valymas



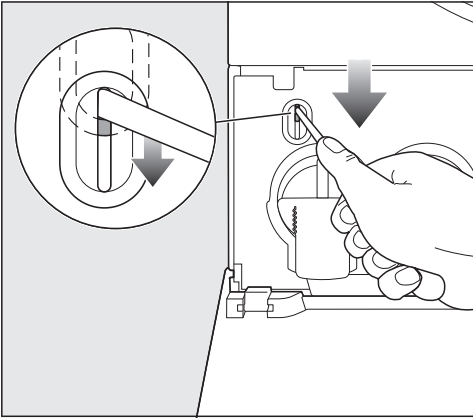
- Pirštais pašalinkite pūkelius. Nenaudokite jokių aštrių daiktų.

Avarinio atrakinimo naudojimas

Būtina sąlyga: išleistas skalbimo tirpalas.

Reikalingi įrankiai:
ilgas siauras atsuktuvas

Jeigu vykstant skalbimo procesui sutrinka elektros srovės tiekimas, durelės lieka užrakintos. Dureles galima atrakinti rankomis.



1. Durelių neliesdami arba nebandydami atidaryti atsuktuvu iki galo žemyn nuspauskite durelių atrakinimo mechanizmą.
2. Atidarykite dureles.



Pavojus susižaloti į besisukantį būgną.

Nekiškite rankų prie besisukančio būgno, nes galite sunkiai susižaloti.

Prieš išimdami skalbinius įsitikinkite, kad būgnas sustojo.

Laikykite vaikus atokiau nuo skalbyklės.

3. Uždarykite dureles.

4. Dar kartą atidarykite dureles.

Jei durelės vėl neatsidaro, pakartokite veiksmus nuo 1 iki 4, kad nekiltų grėsmė jūsų saugumui.

5. Išimkite skalbinius.

Klientų aptarnavimo skyrius

Užėję į www.miele.com/service rasite informacijos apie savarankišką sutrikimų šalinimą, taip pat apie atsargines "Miele" dalis.

Sutrikus prietaiso veikimui, susisieki

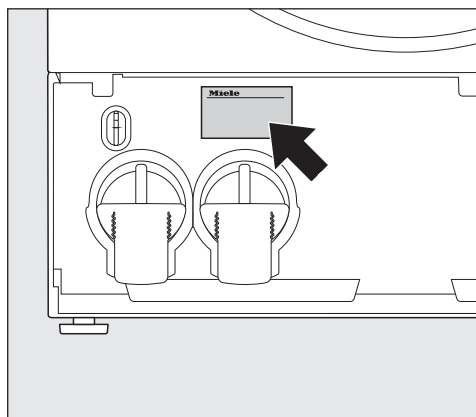
Jeigu sutrikimų nepavyksta pašalinti savarankiškai, informuokite jums prietaisą pardavusį pardavėją arba kreipkitės į "Miele" garantinio aptarnavimo skyrių.

Su "Miele" garantinio aptarnavimo skyriumi galima susisiekti adresu www.miele.lt/service.

"Miele" garantinio aptarnavimo skyriaus kontaktinė informacija nurodyta šios naudojimo instrukcijos pabaigoje.

Garantinio aptarnavimo skyriui turėsite nurodyti modelio pavadinimą ir gamyklinį numerį (Gam. / SN / Nr.). Visi šie duomenys nurodyti specifikacijų lentelėje.

Specifikacijų lentelė yra matoma atidarius pagrindo sklendę virš dešiniojo vandens išleidimo siurblio.



EPREL duomenų bazė

Nuo 2021 metų kovo 1 dienos informacijos apie Europos gaminių energijos vartojimo efektyvumo ženklinimą ir ekologinio projektavimo reikalavimus ieškokite duomenų bazėje (EPREL). Paspauždę nuorodą <https://eprel.ec.europa.eu/> atversite produktų duomenų bazę. Čia būsite paraginti įvesti modelio identifikacinį numerį.

Modelio identifikacinio numerio ieškokite specifikacijų lentelėje.

Miele Made in xxx

Mod.: XXXxxx

M-Nr.: xxxxxxxx Type: XXxx-X

Nr.: / xxxxxxxx

Miele Service
www.miele.com/service

Garantija

Garantinis laikotarpis yra 2 metai.

Daugiau informacijos nurodyta pridėtoje garantinio aptarnavimo sąlygose.

“Miele” Lietuva pirkėjui suteikia – papildomai prie pardavėjo pagal įstatymus suteikiamos garantijos ir jos neapribojant – teisę į garantiją naujiems prietaisams pagal toliau pateiktus garantinius įsipareigojimus:

I Garantijos trukmė ir pradžia

1. Garantija suteikiama šiam laikotarpiui:
 - a) 24 mėnesiai buitiniams prietaisams, naudojamiems pagal paskirtį;
 - b) 12 mėnesių profesionaliems prietaisams, naudojamiems pagal paskirtį.
2. Garantijos galiojimo terminas pradedamas skaičiuoti nuo datos, nurodytos ant prietaiso pirkimo sąskaitos.

Dėl suteiktų garantinių paslaugų ir pristatytų atsarginių dalių garantijos galiojimo terminas nepratęsiamas.

II Garantijos suteikimo sąlygos

1. Prietaisas buvo įsigytas specializuotoje parduotuvėje arba tiesiogiai iš “Miele” ES šalyje, Šveicarijoje arba Norvegijoje ir ten buvo naudojamas.
2. Klientų aptarnavimo tarnybos technikui pareikalavus, pateikiamas garantijos patvirtinimas (pirkimo sąskaita arba užpildyta garantijos kortelė).

III Garantijos turinys ir suteikiamos paslaugos

1. Prietaiso trūkumai pašalinami per numatytą terminą jį pataisant arba pakeičiant atitinkamą dalį. Susijusias išlaidas, pavyzdžiui, už transportavimą, naudojimąsi keliais, darbą ir atsargines dalis, padengia “Miele” Lietuva. Pakeistos dalys arba prietaisai tampa “Miele” Lietuva nuosavybe.
2. Remiantis šia garantija, bendrovei “Miele” Lietuva negalima pateikti pretenzijų dėl žalos atlyginimo, nebent “Miele” Lietuva paskirtos ir įgaliotos klientų aptarnavimo tarnybos darbuotojai žalos padarė tyčia arba dėl šiurkštaus aplaidumo.
3. Neteikiamos eksploatacinių medžiagų ir priedų pristatymo paslaugos.

IV Garantijos suteikimo apribojimai

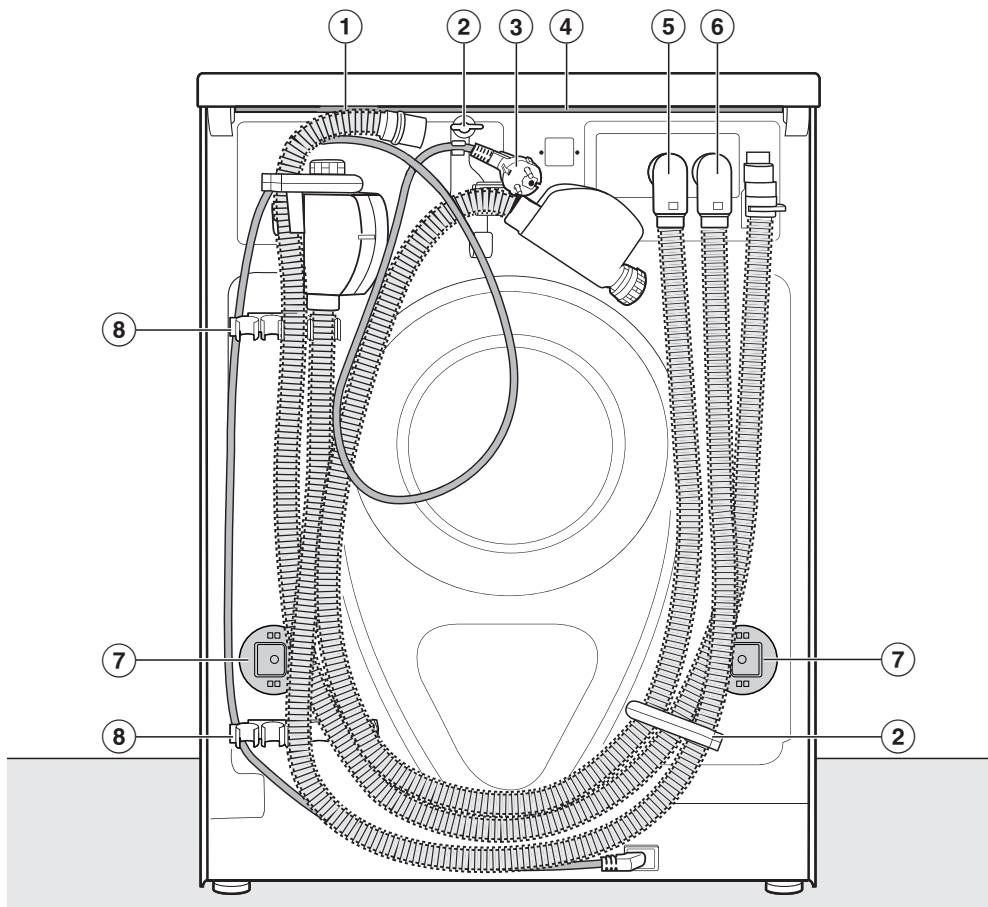
Garantija netaikoma trūkumams arba triktims, kurių priežastys yra šios:

1. Netinkamas pastatymas arba įrengimas, pvz., galiojančių saugos potvarkių arba raštiškų naudojimo, įrengimo ir montavimo instrukcijų nepaisymas.
2. Naudojimas ne pagal paskirtį, netinkamas valdymas arba netinkamų medžiagų naudojimas, pvz., netinkamų skalbimo priemonių, ploviklių arba chemikalų naudojimas.
3. Kitoje ES šalyje, Šveicarijoje arba Norvegijoje įsigytas prietaisas dėl ypatingų techninių specifikacijų negali būti naudojamas arba naudojamas taikant tam tikrus apribojimus.
4. Išoriniai veiksniai, pvz., transportuojant padaryta žala, pažeidimas dėl smūgio arba sutrenkimo, žala dėl nepalankių oro sąlygų arba kitų gamtos veiksnių.
5. Remonto darbai ir pakeitimai, kuriuos atliko “Miele” nemokyti ir neįgalieji klientų aptarnavimo tarnybos darbuotojai.
6. Ne “Miele” originalių atsarginių dalių ir ne “Miele” patvirtintų priedų naudojimas.
7. Sudužęs stiklas ir perdegusios kaitinamosios lemputės.
8. Elektros srovės ir įtampos svyravimai, kai nepasiekiamos arba viršijamos gamintojo nurodytos paklaidos ribos.
9. Neatliekami naudojimo instrukcijoje nurodyti priežiūros ir valymo darbai.

V Duomenų apsauga

Asmeniniai duomenys naudojami tik vykdant užsakymą ir suteikiant garantiją, jei prireiks, atsižvelgiant į pagrindines duomenų apsaugos sąlygas.

Vaizdas iš galo



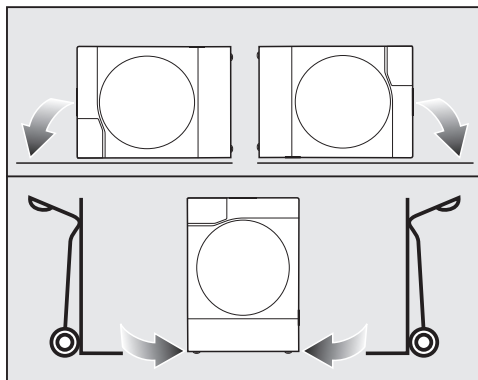
- ① Vandens išleidimo žarna
- ② Vandens įleidimo ir išleidimo žarnų ir jungimo prie tinklo kabelio transportavimo laikikliai
- ③ Jungimo laidas
- ④ Dangčio iškyša, už kurios galima suminti prietaisą transportuojant
- ⑤ “Waterproof” sistemos šalto vandens įleidimo žarna (geriamojo vandens)
- ⑥ “Waterproof” sistemos karšto vandens įleidimo žarna
- ⑦ Tvirtinami fiksiatoriai su transportavimo strypais
- ⑧ Vandens įleidimo ir išleidimo žarnų transportavimo laikikliai ir nuimtų transportavimo strypų laikikliai

Skalbyklės gabenimas

⚠️ Asmenų sužalojimas ir materialinė žala netinkamai transportuojant prietaisą

Virsdama skalbyklė gali sužeisti jus ir sugadinti turtą.

Gabendami skalbyklę pasirūpinkite, kad ši būtų pastatyta saugiai.



■ Gabenkite skalbyklę tik ant kairės arba dešinės pusės:

- paguldytą (pvz., automobilyje) arba
- pastatytą vežimėliu.

Skalbyklės pernešimas į pastatymo vietą

⚠️ Pavojus susižaloti nepritvirtintu skalbyklės dangčiu.

Veikiant išorinėms sąlygoms, gali įtrūkti galinis dangčio tvirtinimas. Pernešant prietaisą, gali atplyšti dangtis. Prieš pernešdami prietaisą patikrinkite, ar tvirtai užfiksuota dangčio iškyša.

■ Neškite skalbyklę suėmę už priekinių reguliuojamų kojų ir galinės dangčio iškyšos.

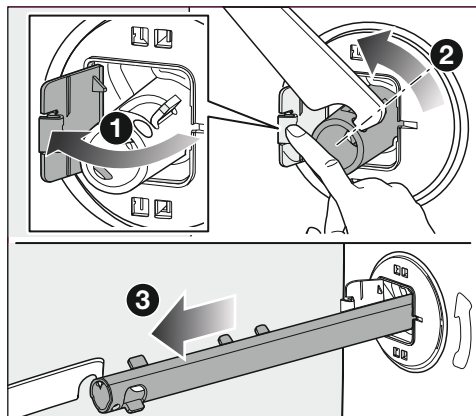
Skalbyklės pastatymo paviršiui taikomi reikalavimai

- Vandens įleidimo ir išleidimo jungtis bei elektros jungtis turi būti netoli prietaiso, lengvai pasiekiamoje vietoje.
- Geriausias pastatymo paviršius yra betono grindys.
- Jeigu prietaisas statomas ant medinių grindų, pagrindą rekomenduojama su tvirtinti faneros plokštė (minimalūs matmenys 59 x 52 x 3 cm). Plokštę būtina prisukti ne tik prie grindų lentų, bet ir prie kuo daugiau sijų.
- Nestatyti skalbyklės ant minkštos grindų dangos (pvz., kilimo).

Transportavimo apsaugų montavimas

Transportavimo strypų nuėmimas

Nuimkite tik kairįjį, o paskui ir dešinįjį transportavimo strypus.



① Spauskite dangtelį aukštyn.

② Kartu pristatomu veržliarakčiu kairįjį transportavimo strypą sukite 90° kampu.

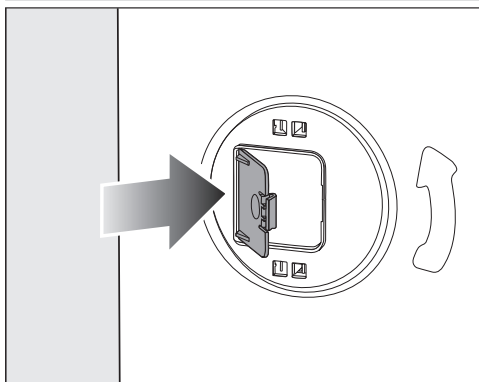
③ Ir ištraukite transportavimo strypą.

■ Nuimkite dešinįjį transportavimo strypą.

Įdiegimas

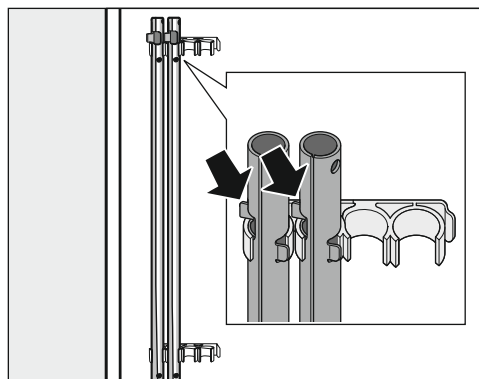
Uždarykite angas

⚠ Pavojus susižaloti į aštrius kampus!
Nekiškite pirštų į atviras angas, galite susižaloti.
Uždenkite angas, atsiradusias išėmus transportavimo apsaugas.



- Stipriai prispauskite dangtelį, kad šis užsifiksuotų.

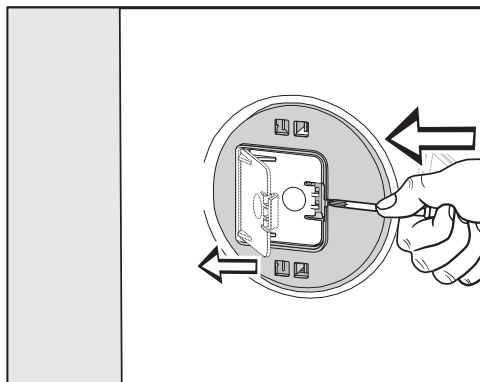
Transportavimo strypų tvirtinimas



- Transportavimo strypus tvirtinkite prie skalbyklės užpakalinės sienelės. Atkreipkite dėmesį, kad viršutinis fiksavimo kabliukas būtų virš laikiklio.

Transportavimo apsaugų montavimas

Dangtelių atidarymas



- Smailiu įrankiu (pvz., atsuktuvu) paspauskite fiksatorių.

Dangteliai atsidaro.

Transportavimo strypų montavimas

- Atlikite tuos pačius veiksmus, kaip ir nuimdami apsaugas, tik atvirkštine tvarka.

Patarimas: būgną šiek tiek kilstelėjus, bus lengviau įkišti transportavimo strypus.

Skalbyklės išlygiavimas

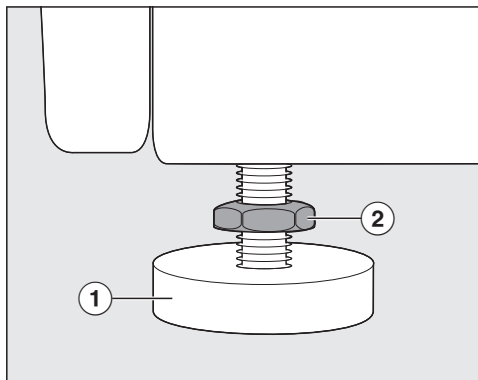
⚠ Dėl netinkamai išlygiuotos skalbyklės atsiradę pažeidimai. Jeigu kojelės neužfiksuotos, skalbyklė gali judėti. Prisukite prie korpuso visas keturias kojelių tvirtinimo veržles. Patikrinkite ir tas kojeles, kurios nebuvo išsuktos išlygiuojant.

Skalbyklė turi stovėti vertikaliai ir stabiliai ant visų 4 kojelių. Tik taip pavyks užtikrinti nepriekaištingą jo veikimą.

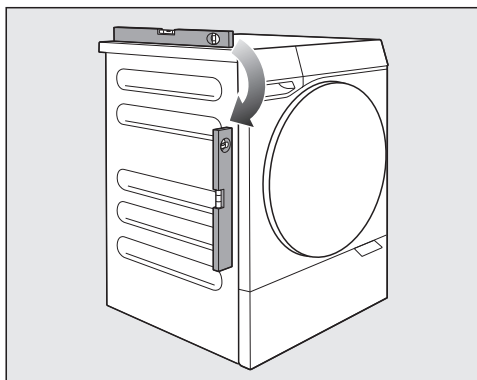
Netinkamai pastačius, padidėja vandens ir energijos sąnaudos. Gręžiant skalbyklė gali judėti.

Išsukite kojelę ir skalbyklę pastatykite vertikaliai

Pristatant visos kojelės yra įsuktos.



- Kompletė esančiu veržliarakčiu antveržlės ② sukite pagal laikrodžio rodyklę ir atlaisvinkite.
- Antveržlę ② išsukite kartu su kojele ①.



- Gulsčiuu patikrinkite, ar skalbyklė stovi vertikaliai.

Kai skalbyklė stovi vertikaliai, reikia tik pritvirtinti kojeles.

Kojelių tvirtinimas

- Kojelę ① prilaikykite san techninėmis replėmis.
- Antveržlę ② veržliarakčiu vėl tvirtai priveržkite prie korpuso.

Papildomos pastatymo sąlygos

Montavimas po stalviršiu

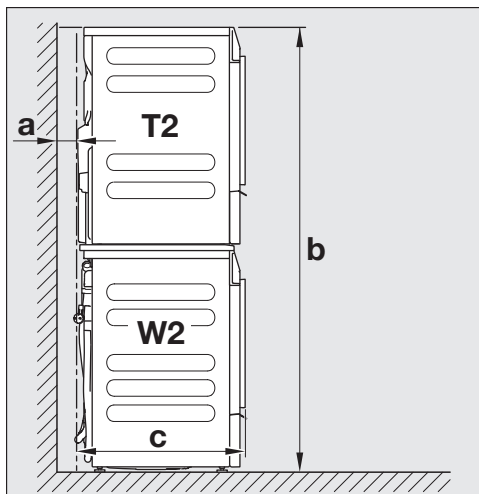
⚠ Prisiļietę prie neizoliuotų kabelių galite patirti elektros smūgį.
Jeigu nuimtas prietaiso dangtis, galite prisiliesti prie įtampingųjų dalių.
Nenuimkite skalbyklės dangčio.

Jei stalviršis yra pakankamo aukščio (ne mažesnis negu 850 mm), skalbyklę galima montuoti po stalviršiu (su dangčiu).

Skalbimo-džiovinimo kolonėlė

Skalbyklę su “Miele” džiovykle galima montuoti į skalbimo-džiovinimo kolonėlę. Tam reikalingas tarpinio sujungimo rinkinys (WTV).

Tarpinio sujungimo rinkinį galite įsigyti iš “Miele” prekybos partnerio arba klientų aptarnavimo skyriuje.



a = ne mažiau negu 2 cm

b = WTV 601: 172 cm
WTV 611: 184,5 cm

c = 70 cm

Montavimas ant pagrindo

 Nepritvirtinę skalbyklės, rizikuojate susižaloti.

Skalbyklė turi stovėti ant pastatymo vietoje įrengto pagrindo (betoninio arba sumūryto), būtina ją apsaugoti, kad nenuslystų arba nenukristų.

Pritvirtinkite skalbyklę tvirtinimo kaiščiais (MTS tvirtinimas prie pagrindo) (galima įsigyti "Miele" garantinės priežiūros skyriuje arba iš specializuoto pardavėjo).

Skalbyklę galima statyti ant pastatymo vietoje įrengto pagrindo (betoninio arba sumūryto) arba specialaus pastatymo pagrindo. Kad skalbyklė nenuslystų arba nenukristų, ją būtina sutvirtinti su pastatymo pagrindu.

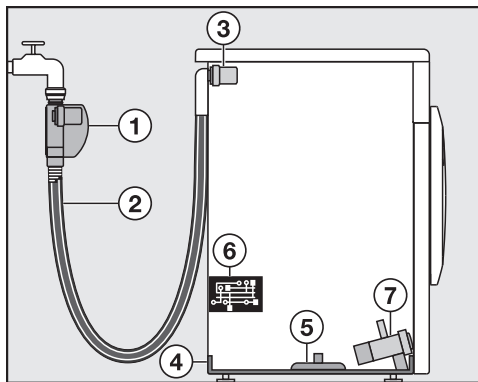
Apsaugos nuo vandens sistema

“Miele” apsaugos nuo vandens sistema užtikrina visapusišką apsaugą nuo vandens daromos žalos.

Sistema sudaryta iš šių sudedamųjų dalių:

- vandens įleidimo žarnos;
- elektronikos, apsaugos nuo vandens išsiliejimo ir perpildymo;
- vandens išleidimo žarnos;

“Miele” “Waterproof” sistemos (WPS)



- ① elektromagnetinio vožtuvo vandens įleidimo žarnos korpuse;
- ② dvigubos vandens įleidimo žarnos su slėgiui atsparia vidine žarna;
- ③ elektromagnetinio vandens įleidimo reguliavimo vožtuvo;
- ④ skysčių surinkimo vonelės;
- ⑤ plūdės jungiklio;
- ⑥ elektroninės sistemos;
- ⑦ vandens išleidimo siurblio.

Vandens įleidimo žarnos

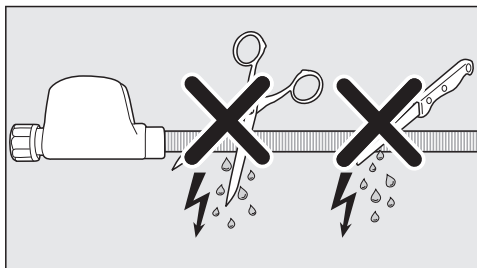
- Kiekviename vandens įleidimo žarnos korpuse yra po elektromagnetinį vožtuvą ①, kuris uždaro vandens tiekimą tiesiai prie vandens čiaupo. Jei elektromagnetinis vožtuvas pažeistas, papildomą apsaugą suteikia slėgiui atspari vidinė žarna ② ir magnetinis vandens įleidimo valdymo vožtuvas ③.
- Vidinės žarnos ir elektromagnetinio vožtuvo plyšimo slėgis siekia ne mažiau negu 6000 kPa (60 bar).
- Dviguba vandens įleidimo žarna ② sudaryta iš slėgiui atsparios vidinės žarnos ir gaubiančiosios žarnos. Jeigu iš vidinės žarnos pradeda sunktis vanduo, toks vanduo gaubiančiąja žarna nuteka tiesiai į pagrindo vonelę ④. Plūdės jungiklis ⑤ uždaro magnetinį vožtuvą ① ir ③. Bet koks vandens įleidimas yra uždarytas, išsiurbiamas skalbimo tirpalo rezervuare esantis vanduo.

Vandens įleidimo žarnos savybės

⚠ Elektros smūgio pavojus dėl tinklo įtampos.

Vandens įleidimo žarnoje yra dalių, kuriomis teka elektros srovė.

Vandens įleidimo žarna neturėtų būti montuojama zonoje, kuri nėra apsaugota nuo vandens purslų (pvz., šalia vonių arba dušų).



Elektronika ir korpusas

- Apsauga nuo vandens ištekėjimo: dėl skalbyklės nesandarumo prasisunkęs vanduo surenkamas į pagrindo vonelę ④. Plūdinis jungiklis ⑤ informuoja prietaiso elektroniką ⑥ apie vandenį pagrindo vonelėje. Elektronika uždaro elektromagnetinius vožtuvus ① ir ③. Tolesnis vandens įleidimas yra uždarytas. Prietaiso elektronika ⑥ papildomai suaktyvina išleidimo siurbį ⑦, kuris ištraukia skalbimo tirpalo rezervuare esantį vandenį.
- Apsauga nuo perpildymo: prietaiso elektronika nuolat kontroliuoja vandens lygį skalbyklėje. Vandens kiekiui viršijus atitinkamą lygį, įjungiamas vandens išleidimo siurblys ⑦ ir dalis vandens išleidžiama. Jeigu vandens lygis nekontroliuojamai pakyla keletą kartų, vandens išleidimo siurblys ⑦ veikia nesustodamas, o skalbyklė garsiniu signalu informuoja apie prietaiso veikimo sutrikimą.

Vandens išleidimo žarna

Vandens išleidimo žarna yra apsaugota vėdinimo sistema. Taip skalbyklė apsaugoma nuo siurbimo tuščiąja eiga.

Vandens įleidimas



Įtekantis nešvarus vanduo gali sukelti materialinę žalą ir sveikatos sutrikimus.

Skalbyklėje naudojamo vandens kokybė turi atitikti šalies, kurioje prietaisas yra naudojamas, geriamojo vandens normas.

Todėl savo skalbyklę visada junkite tik prie geriamojo vandens įvado.

Slėgis vandens jungtyje turi svyruoti nuo 100 kPa iki 1000 kPa. Jei slėgis vandens jungtyje viršija 1000 kPa manometrinį slėgį, būtina naudoti redukcinį slėgio vožtuvą.

Jungimui reikalingas vandens čiaupas su $\frac{3}{4}$ in jungiamuoju sriegiu. Jei tokio neturite, skalbyklės jungimą prie geriamojo vandens tiekimo linijos patikėkite san-technikui.

Karštas vanduo

Rekomenduojama naudoti 55 °C temperatūrą. Temperatūra negali viršyti 60 °C. Jei temperatūra viršija 60 °C temperatūrą, pasikonsultuokite su prietaisą montavusiu specialistu.

Vandens įleidimo žarnų prijungimas

- Vandens įleidimo žarnas sriegine veržle prisukite prie vandens įleidimo srieginės jungties.

Kad vidinė žarna nebūtų pažeista, vožtuvo korpusą tvirtai laikykite ir sukite tik srieginę veržlę.

- Lėtai atsukite vandens čiaupus ir patikrinkite, ar jungtis sandari.
- Prireikęs pakoreguokite sandariklį ir srieginę jungtį.

Techninė priežiūra

Jei reikia keisti, naudokite tik **“Miele” “Waterproof” sistemą**.



Nešvaraus vandens daroma žala. Elektromagnetiniams vožtuvams apsaugoti skalbyklės vandens įleidimo movoje įdėtas sietelis. Neišimkite jo.

Priedas – vandens žarnos ilgintuvas

Kaip priedą “Miele” specializuotose par-duotuvėse arba “Miele” klientų aptarnavimo skyriuje galima įsigyti 1,5 m ilgio žarną su metalinio tinklelio intarpais.

Šios žarnos plyšimo slėgis yra daugiau nei 14 000 kPa, ją galima naudoti kaip lankstų vandens linijos ilginimą.

Vandens išleidimas

Skalbimo tirpalas ištraukiamas siurbliu, kurio išsiurbimo aukštis siekia 1 m. Kad vanduo galėtų laisvai ištekti, žarna turi būti nesulenкта.

Žarną galima pailginti iki 5 metrų. Priedų galima įsigyti "Miele" specializuotose pardavimo vietose arba "Miele" garantinio aptarnavimo skyriuje.

Jeigu išleidimo aukštis viršija 1 m (iki maksimalaus 1,8 m išsiurbimo aukščio), specializuotose "Miele" pardavimo vietose arba "Miele" klientų aptarnavimo skyriuose galima įsigyti keičiamą skalbimo tirpalo siurblį. Jei išleidimo aukštis 1,8 m, žarną galima pailginti iki 2,5 m. Priedų galima įsigyti "Miele" specializuotose pardavimo vietose arba "Miele" garantinio aptarnavimo skyriuje.

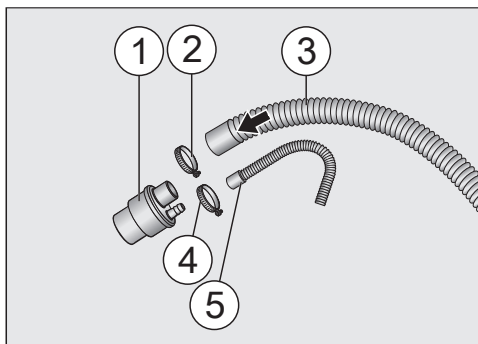
Vandens išleidimo galimybės

1. vandens išleidimo žarną prijungiant prie plastikinio vandens išleidimo vamzdžio;
2. vandens išleidimo žarną prijungiant prie praustuvės;
3. vandens išleidimo žarnos nuleidimas į grindyse įrengtą nuotaką (lają);
4. vandens išleidimo žarną užkabinant ant praustuvės arba į kriauklės.

Išleidimo adapteris

Jungimui prie plastikinio vandens išleidimo vamzdžio arba kriauklės "Miele" siūlo įsigyti vandens išleidimo adapterį (papildomas priedas). Išleidimo adapterį galima jungti tik prie skalbyklės arba kartu prie skalbyklės ir džiovyklės.

Žarnų prijungimas prie išleidimo adapterio



- ① Išleidimo adapteris
- ② Žarnos apkaba
- ③ Skalbyklės išleidimo žarna
- ④ Žarnos apkaba
- ⑤ Džiovyklės išleidimo žarna

- Kaip parodyta paveikslėlyje, žarnas įstatykite į išleidimo adapterį.
- Pritvirtinkite jas žarnos apkabomis.

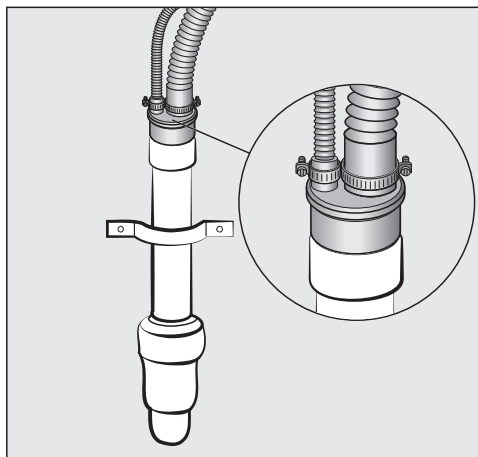
Įdiegimas

Prijungimas prie plastikinio vandens išleidimo vamzdžio

Išleidimo adapteris tinka montuoti ant vamzdžių stovo, kurio skersmuo DN 40 arba DN 50.

Maksimalus skalbyklės vandens ištraukimo aukštis siekia 1 m. Vandens išleidimo žarnos ilgis gali siekti daug. 2,5 m.

Patarimas: draudžiama naudoti pridėtą išleidimo adapterio sandarinimo žiedą.

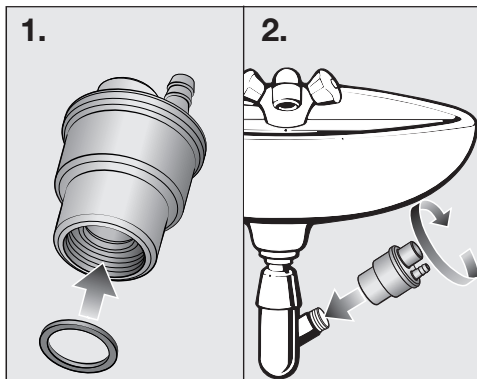


- Išleidimo adapterį užmaukite ant plastikinio vandens išleidimo vamzdžio.

Prijungimas prie kriauklės

Jungimui prie kriauklės sifono reikalingas 1 1/2" sriegis.

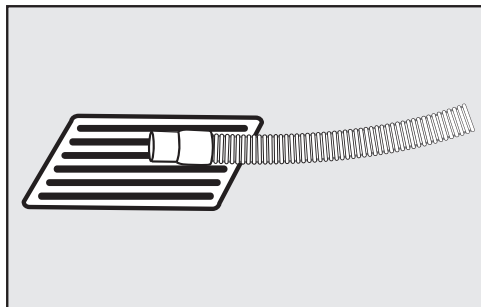
Patarimas: patikrinkite, ar adapteryje yra įdėtas sandariklis.



- Į vandens išleidimo adapterį įdėkite sandariklį.
- Adapterį užsukite ant kriauklės sifono.

Vandens išleidimo žarnos nuleidimas į grindyse įrengtą nuotaką (įlają)

Patarimas: maksimalus išleidimo ilgis yra 5 min.

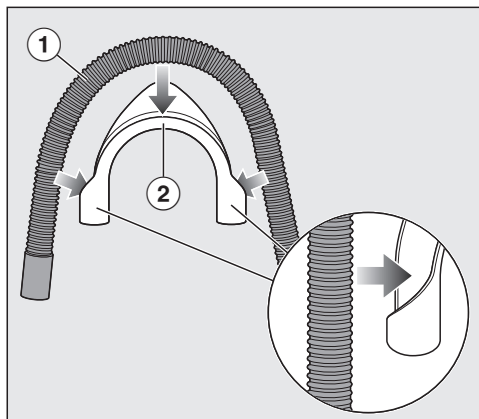


- Vandens išleidimo žarną įdėkite į grindyse įrengtą nuotaką.
- Jeigu reikia, žarną pritvirtinkite, kad neslystų.

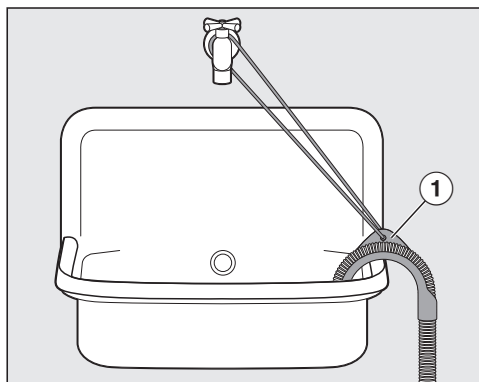
Vandens išleidimo žarnos užkabinimas ant praustuvės arba kriauklės

Jeigu vanduo išleidžiamas į kriauklę, turi būti užtikrintas greitas nubėgimas. Priešingu atveju kyla užliejimo arba atgalinio įsiurbimo į skalbyklę pavojus.

Patarimas: kad išleidimo žarna nenuslystų, naudokite pridėtą alkūnę.



- Vandens išleidimo žarną ① įstatykite į alkūnę ②.



- Vandens išleidimo žarną užkabinkite ant praustuvo.
- Alkūnę pritvirtinkite, kad nenuslystų, pasinaudokite juostele ir kilpa ①.

Elektros jungtis

Skalbyklė parengta jungti prie maitinimo lizdo su įžeminimu.

Pastačius skalbyklę, kištukinis lizdas turi būti lengvai prieinamas. Jeigu kištukinis lizdas yra nepasiekiamas, kiekvienas elektros instaliacijos polius turi turėti skiriamąjį įtaisą.

 Gaisro pavojus dėl trumpojo jungimo.

Džiovyklę prijungę prie sudėtinio kištukinio lizdo arba ilgintuvo, galite viršyti kabelio apkrovą.

Saugumo sumetimais nenaudokite kištukinių lizdų ir ilginamųjų kabelių.

Elektros instaliacija turi būti įrengta pagal VDE 0100.

Prietaisui jungti prie namų elektros tinklo, saugumo sumetimais rekomenduojama naudoti  tipo liekamosios srovės apsauginį išjungiklį (RCD).

Pažeistą maitinimo laidą leidžiama pakeisti tik to paties tipo specialiu maitinimo laidu (galima įsigyti "Miele" garantinės priežiūros skyriuje). Saugumo sumetimais keitimą gali atlikti tik kvalifikuotas specialistas arba "Miele" garantinės priežiūros skyriaus darbuotojas.

Daugiau informacijos apie nominalią imamąją galią ir tinkamus saugiklius ieškote naudojimo instrukcijoje arba specifikacijų lentelėje. Šiuos duomenis palyginkite su elektros jungties duomenimis pastatymo vietoje.

Kilus abejonų, pasikonsultuokite su elektriku.

Galimas epizodinis arba nepertraukiamas eksploatavimas su autonominė arba tinklo sinchronine elektros tiekimo sistema (pavyzdžiui, autonomniais elektros tinklais, rezervinėmis sistemomis). Eksploatavimo sąlyga, kad elektros tiekimo sistema atitiktų EN 50160 arba panašių standartų nustatytąsias vertes. Buitinėje instaliacijoje ir šiame "Miele" produkte numatytų saugos priemonių funkcijos ir veikimo principas turi būti užtikrinti veikiant autonominiu ir ne tinklo sinchroniniu režimu arba pakeisti lygiavertėmis įrengimo priemonėmis. Kaip, pavyzdžiui, aprašyta naujausios redakcijos VDE-AR-E 2510-2.

Techniniai duomenys

Aukštis	850 mm
Plotis	596 mm
Gylis	698 mm
Ilgis, kai durelės atidarytos	1165 mm
Pastatymo pagrindo aukštis	850 mm
Pastatymo pagrindo plotis	600 mm
Pastatymo pagrindo ilgis	600 mm
Svoris	apie 95 kg
talpa	9,0 kg sausų skalbinių
Jungimo įtampa	žr. specifikacijų lentelę
Jungimo vertė	žr. specifikacijų lentelę
Saugiklis	žr. specifikacijų lentelę
Sąnaudos	(žr. skyrių “Programos”)
Minimalus vandens tekėjimo slėgis	100 kPa (1 bar)
Maksimalus vandens tekėjimo slėgis	1000 kPa (10 bar)
Vandens įleidimo žarnos ilgis	1,60 m
Išleidimo žarnos ilgis	1,50 m
Jungimo į tinklą linijos ilgis	2,00 m
Didžiausias ištraukimo aukštis	1,00 m
Didžiausias išsiurbimo ilgis	5,00 m
LED šviesos diodai	1 klasės
Išduoti patikros ženklai	žr. specifikacijų lentelę
Imamoji galia, kai prietaisas yra išjungtas	0,50 W
Budėjimo režimas prijungus prie tinklo	2,00 W
Dažnio juosta	2,4000 GHz–2,4835 GHz
Maksimali perdavimo galia	< 100 mW

Atitikties deklaracija

Šiuo dokumentu “Miele” patvirtina, kad skalbimo mašina atitinka 2014/53/ES direktyvą.

Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti interneto svetainėse:

- www.miele.lt – produktai atsisiųsti.
- www.miele.lt/namu-ukis/informacija-385.htm – paslaugos, rodyti daugiau informacijos, naudojimo instrukcijos; būtina nurodyti produkto pavadinimą arba gamyklinį numerį.



Vokietija - Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh

WQ 1200 WPS

It-LT

M.-Nr. 12 740 711 / 01 / 002